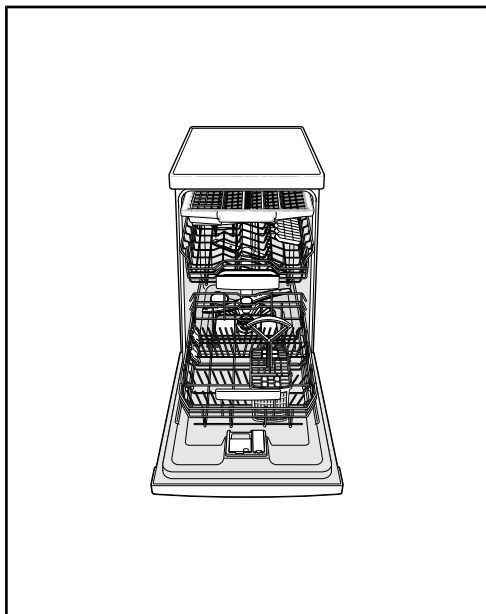


Constructa

מדיח כלים

CP6VX01HKE



he מדריך למשתמש





תוכן למצוא מידע והסברים נוספים באינטרנט. סרקו את קוד ה-QR בעמוד השער.

תוכן העניינים

9 לפני השימוש הראשון 18	1 בטיחות 3
9.1 ביצוע הפעלה ראשונית 18	1.1 הנחיות כלליות 3
10 מערכת ריכוך המים 18	1.2 שימוש בהתאם ליעוד 3
10.1 סקירת הגדרות קשיות המים 19	1.3 הגבלות על קבוצת המשתמשים 3
10.2 התאמת דרגת קשיות המים 19	1.4 התקנה בטוחה 4
10.3 מלח מיוחד 19	1.5 הפעלה בטיחותית 5
10.4 כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים ... 20	1.6 מכשיר שניזוק 6
10.5 התחדשות מערכת ריכוך המים 20	1.7 סכנה לילדים 6
11 מערכת נזל השטיפה 20	2 מניעת נזקי רכוש 7
11.1 נזל שטיפה 20	2.1 התקנה בטוחה 7
11.2 הגדרת כמות נזל השטיפה 21	2.2 הפעלה בטיחותית 8
11.3 כיבוי מערכת נזל השטיפה 21	3 שמירה על הסביבה וחסכון
12 חומר הדחה 22	באנרגיה 8
12.1 חומר הדחה מתאים 22	3.1 השלכת האריזה 8
12.2 חומר הדחה לא מתאים 22	3.2 חיסכון באנרגיה 8
12.3 מידע לגבי חומרי הדחה 23	4 התקנה וחיבור 8
12.4 הוספת חומר הדחה 23	4.1 תכולת האריזה 8
13 כלי מטבח 24	4.2 הצבת וחיבור המכשיר 8
13.1 נזקים לזכוכית ולכלים 24	4.3 חיבור לניקוז 9
13.2 הכנסת הכלים 24	4.4 חיבור למי שתייה 9
13.3 הוצאת הכלים 25	4.5 חיבור לחשמל 9
14 הפעלה בסיסית 25	5 הכרת המכשיר שלכם 10
14.1 הפעלת המכשיר 25	5.1 מכשיר 10
14.2 הגדרת תכנית 26	5.2 בקרים 11
14.3 הגדרת פעולות נוספות 26	6 תכניות 13
14.4 הגדרת טיימר 26	6.1 מידע עבור מכוני בדיקה 14
14.5 הפעלת תכנית 26	6.2 ☆ Favourite 14
14.6 הפסקת התכנית במהלכה 26	7 אפשרויות נוספות 15
14.7 ביטול תוכנית 26	8 אביזרים פנימיים 15
14.8 כיבוי המכשיר 26	8.1 סלסילה עליונה 16
15 הגדרות בסיסיות 26	8.2 מגירת הסכינים 16
15.1 סקירת ההגדרות הבסיסיות 26	8.3 כוננית 17
15.2 שינוי ההגדרות הבסיסיות 28	8.4 סלסילה תחתונה 17
16 Home Connect 28	8.5 יתדות מתקפלים 17
16.1 התקנת Home Connect 29	8.6 סלסילת הסכום 18
16.2 App Start 29	8.7 גבהי סלסילת הסכום 18

38	19.1 פירוק המכשיר
38	19.2 הגנה מפני קפיאה
38	19.3 הובלת המכשיר
39	19.4 השלכת מכשיר הישן
39	20 שירות לקוחות
	20.1 מספר המוצר (E-Nr), ומספר הייצור (FD) ומספר הסדרה (Z-Nr)
39	20.2 אחריות AQUA-STOP
40	21 נתונים טכניים
40	21.1 מידע לגבי תכנה פתוחה ותכנת קוד פתוח
41	22 הצהרת תאימות

29	Smart Start ¹ 16.3
30	16.4 אבטחת נתונים
30	17 ניקוי ותחזוקה
30	17.1 ניקוי מיכל ההדחה
30	17.2 חומר ניקוי
30	17.3 עצות לטיפול במכשיר
30	17.4 Machine Care 
31	17.5 מערכת המסננים
32	17.6 ניקוי זרועות ההתזה
33	18 פתרון בעיות
38	18.1 ניקוי משאבת הניקוד
38	19 הובלה, אחסון והשלכה לאשפה

1 בטיחות

שימו לב להוראות הבטיחות להלן.

1.1 הנחיות כלליות

- קראו בקפידה את הוראות ההפעלה.
- שמרו על הוראות ההפעלה וכן על מסמכי המוצר במקום בטוח לעיון עתידי או עבור הבעלים הבאים.
- אל תחברו את המכשיר אם התגלו נזקי הובלה.

1.2 שימוש בהתאם לייעוד

יש להשתמש במכשיר רק:

- להדחת כלי מטבח.
- בחדרים סגורים בבית וביישומים דומים כמו לדוגמה: בפינת המטבח לעובדים בחברות, במשרדים ובאזורי עבודה אחרים; בחוות חקלאיות; מלקוחות במלונות, פנסיונים וסביבות מגורים טיפוסיות אחרות; בפנסיוני ארוחת בוקר.
- עד לגובה של 4000 מטר מעל פני הים.

1.3 הגבלות על קבוצת המשתמשים

מכשיר זה יכול להיות מופעל ע"י ילדים מעל מגיל 8 וע"י אנשים בעלי מגבלות פיזיות, חושיות או מנטליות או אנשים חסרי נסיון ו/או ידע, כאשר הם נמצאים

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

תחת פיקוח או אם עברו הדרכה בקשר להפעלה בטוחה של המכשיר והבינו את הסכנות הנובעות ממנה.
אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר.
אסור לילדים לבצע ניקיון ותחזוקה ללא השגחה.
יש להרחיק מהמדיח ומכבל החיבור החשמלי ילדים מתחת לגיל 8.

1.4 התקנה בטוחה

⚠ אזהרה – סכנת פציעה!

התקנה לא מקצועית עלולה לגרום לפציעות.
◀ הקפידו בזמן הצבת וחיבור המכשיר על הוראות ההפעלה והוראות ההרכבה.

⚠ אזהרה – סכנת התחשמלות!

- התקנה לא מקצועית היא מסוכנת.
- ◀ חברו והפעילו את המכשיר רק בהתאם למפרט המצוין בלוחית הדירוג.
 - ◀ יש להשתמש תמיד בכבל החשמל שסופק עם המכשיר החדש.
 - ◀ חברו את המכשיר לאספקת חשמל עם זרם חלופי רק דרך שקע המותקן כהלכה עם הארקה.
 - ◀ יש להתקין כהלכה את מערכת מוליך ההגנה של ההתקנה החשמלית הביתית.
 - ◀ אין לצייד את המכשיר בהתקן כיבוי חיצוני, לדוגמה, טיימר או שלט רחוק.
 - ◀ כאשר המכשיר הורכב, על התקע של כבל החשמל להיות נגיש, או אם גישה חופשית בלתי אפשרית, יש לשלב בהתקנה החשמלית הקבועה מפסק בידוד בהתאם לכללי ההתקנה.
 - ◀ בעת התקנת המכשיר, בדקו שכבל החשמל לא נתפס או לא נידוק.
 - ◀ ניתוק צינור הכניסה או טבילת שסתום Aqua-Stop במים מהווים סכנה.
 - ◀ אין לטבול את קופסת הפלסטיק במים. קופסת הפלסטיק שעל צינור הכניסה מכילה שסתום חשמלי.
 - ◀ אין לנתק את צינור הכניסה. כבלי החיבור מצויים בתוך צינור האספקה.

⚠ אזהרה – סכנת דליקה!

- כבל חשמלי מוארך ומתאם לא מורשים מהווים סכנה.
- ◀ אין להשתמש בכבל מאריך או במפצל שקעים.
 - ◀ מותר להשתמש רק במתאם ובכבלי חשמל המורשים ע"י היצרן.
 - ◀ כאשר כבל החשמל קצר מדי ואין כבל חשמל ארוך יותר, צרו קשר עם חשמלאי כדי להתאים את ההתקנה בבית.
 - ◀ מגע בין המכשיר וצינורות ההתקנה עלול לגרום לנזק בצינורות ההתקנה, לדוגמה צנרת גז וכבלי חשמל. גז מצינור גז חלוד עלול להידלק. כבל חשמל נזוק עלול לגרום לקצר.
 - ◀ וודאו, שיהיה מרווח של לפחות 5 ס"מ בין המכשיר וכבלי ההתקנה.

⚠ **אזהרה – סכנת פציעה!**

הצירים נעים בזמן פתיחת וסגירת דלת המכשיר ועלולים לגרום לפציעות.

- כאשר מכשיר המורכב מתחת לריהוט או המכשיר המשולב אינו עומד בתוך גומחה, ולכן הדופן הצדדית שלו נגישה, יש לכסות מסיבות בטיחות את איזור הציר מהצד. המכסים זמינים בחנויות המקצועיות או אצל שירות הלקוחות.

⚠ **אזהרה – סכנת מעידה!**

התקנה לא מקצועית עלולה לגרום להתהפכות המכשיר.

- מכשירים המורכבים מתחת לריהוט או מכשירים משולבים יורכבו רק מתחת למשטחי עבודה רציפים, המחברים באופן יציב לארונות הסמוכים.

1.5 הפעלה בטיחותית

⚠ **אזהרה – סכנה לנזק בריאותי חמור!**

אי הקפדה על הוראות הבטיחות והוראות ההפעלה שעל אריזות מוצרי הניקוי ונוזלי ההדחה עלולה לגרום לנזקים קשים לבריאות.

- קראו והקפידו על הוראות הבטיחות וההפעלה שעל אריזות נוזלי הניקוי וההדחה.

⚠ **אזהרה – סכנת פיצוץ!**

תמיסות בחלל הפנימי של המכשיר עלולות לגרום להתפוצצות.

- אין לשפוך תמיסות לחלל הפנימי של המכשיר.
- חומרי ניקוי בסיסיים או חומציים חזקים יחד עם חלקי אלומיניום בחלל הפנימי של המכשיר עלולים לגרום להתפוצצות.
- אין להשתמש בחומר הדחה בסיסי או חומצי חזק, במיוחד לשימוש מסחרי או תעשייתי, יחד עם חלקי אלומיניום (לדוגמה מסנן שומנים של קולטי אדים או סירי אלומיניום), לדוגמה לטיפול במכונה.

⚠ **אזהרה – סכנת פציעה!**

דלת פתוחה של המכשיר עלולה לגרום לפציעות.

- יותר לפתוח את דלת המכשיר רק לצורך הכנסת והוצאת כלים, על מנת למנוע תאונות, לדוגמה כתוצאה ממעידה.
- אין לשבת או לעמוד על דלת מכשיר פתוחה.
- סכינים ואביזרים בעלי חודים חדים עלולים לגרום לפציעות.
- סכינים ואביזרים חדים יש להניח בסלסילת הסכ"ם, במגירת הסכינים או במגירת הסכ"ם כאשר החודים פונים כלפי מטה.

⚠ **אזהרה – סכנת צריבה!**

מים חמים עלולים להתז מהמכשיר בזמן פתיחת דלת המכשיר במהלך התכנית.

- פתחו את דלת המכשיר בזהירות במהלך התכנית.

⚠ אזהרה – סכנת התחשמלות!

חדירת לחות עלולה לגרום להתחשמלות.

- ◀ מותר להשתמש במכשיר רק בחדרים סגורים.
- ◀ אין לחשוף את המכשיר לחום וללחות גבוהים.
- ◀ אין לנקות את המכשיר במכשיר ניקוי בקיטור או בלחץ גבוה.
- ◀ בידוד פגום של הכבל החשמלי מהווה סכנה.
- ◀ אין להביא את הכבל החשמלי במגע עם חלקי מכשיר חמים או מקורות חום.
- ◀ אין להביא את הכבל החשמלי במגע עם חודים או קצוות חדים.
- ◀ אין לקפל את הכבל החשמלי, למעוך או לשנות אותו.

1.6 מכשיר שניזוק**⚠ אזהרה – סכנת התחשמלות!**

מכשיר פגום או חיבור חשמלי פגום מהווים סכנה.

- ◀ לעולם אין להפעיל מכשיר שניזוק.
- ◀ אין להפעיל את המכשיר כאשר המשטחים סדוקים או שבורים.
- ◀ אין למשוך את הכבל החשמלי, כדי לנתק את המכשיר מהחשמל. שלפו תמיד את התקע של כבל החיבור לחשמל.
- ◀ שלפו מיד את הכבל החשמלי אם הוא או המכשיר ניזוק, או נתקו את הנת"ך בתיבת הנת"כים וסגרו את ברז המים.
- ◀ פנו לשירות הלקוחות. –עמוד 39
- ◀ תיקונים לא מקצועיים עלולים להיות מסוכנים.
- ◀ רק בעלי מקצוע מיומנים רשאים לבצע תיקונים במכשיר.
- ◀ מותר להשתמש רק בחלקי חילוף מקוריים לצורך תיקון המכשיר.
- ◀ במקרה של נזק לכבל חיבור החשמל או לכבל החשמל של המכשיר, יש להחליפו בכבל חיבור חשמל או בכבל חיבור חשמל מיוחד, אותו ניתן להשיג אצל היצרן או אצל שירות הלקוחות שלו.

1.7 סכנה לילדים**⚠ אזהרה – סכנת חנק!**

ילדים עלולים לכסות את הראש באריזות ולהילכד ולהיחנק בהן.

- ◀ הריחקו את האריזות מהילדים.
- ◀ אין להתיר לילדים לשחק בחומרי האריזה.
- ◀ ילדים עלולים לשאוף או לבלוע חלקים קטנים ולהיחנק.
- ◀ יש להרחיק חלקים קטנים מילדים.
- ◀ אין להתיר לילדים לשחק בחלקים קטנים.
- ◀ ילדים עלולים להיכלא במכשיר ולהיחנק.
- ◀ השתמשו בנעילה מפני ילדים, אם קיימת כזו.
- ◀ אין להניח לילדים לשחק במכשיר או להפעיל אותו.

⚠ אזהרה – סכנה לנזק בריאות!

ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנת חיים.

- ◀ שלפו את תקע הכבל החשמלי במכשירים מושבתים, חתכו את הכבל החשמלי והשמידו את מנעול דלת המכשיר כך שדלת המכשיר לא תוכל יותר להיסגר.

⚠ אזהרה – סכנת הימחצות!

ילדים עלולים להימעך במכשירים המותקנים בגובה בין דלת המכשיר ודלתות הארונות המצויות מתחתיה.

- ◀ השגיחו על ילדים בזמן פתיחת וסגירת דלת המכשיר.

⚠ אזהרה – סכנת כוויות מחומרים כימיים!

חומר שטיפה וחומר הדחה עלולים לגרום לכוויות בפה, בחניכיים ובעיניים.

- ◀ יש להרחיק את הילדים ממוצרי שטיפה וממוצרי ניקוי.
- ◀ הרחיקו ילדים ממכשיר פתוח. מים הנמצאים בחלל הפנימי אינם מי שתיה. עלולים להימצא בהם שאריות חומר ניקוי וחומר שטיפה.

⚠ אזהרה – סכנת פציעה!

ילדים עלולים להילכד ולהיפצע באצבעות הקטנות שלהם בחרכים של מגש איסוף הטבליות.

- ◀ הרחיקו ילדים ממכשיר פתוח.

2 מניעת נזקי רכוש

2.1 התקנה בטוחה

שימו לב

התקנה לא מקצועית של המכשיר עלולה לגרום לפציעות.

- ◀ אין להרכיב את המדיח מתחת לכיריים.
- ◀ אל תתקינו את המדיח סמוך למקורות חום, לדוגמה גוף חימום, תנור, כיריים או מכשירים אחרים, הפולטים חום.
- ◀ מגע בין המכשיר וצינורות המים עלול לגרום לקורוזיה של צינור המים וצינור המים יהיה לא אטום.
- ◀ וודאו, שיהיה מרווח של לפחות 5 ס"מ בין המכשיר וצינור המים. הצינורות המצורפים עבור חיבור מי השתיה וחיבור הביוב לא מושפעים מכך.
- ◀ צינורות מים שניזוקו או ששונו עלולים לגרום לנזקי רכוש ולנזק למכשיר.
- ◀ אין לקפל, למעוך, לשנות או לחתוך צינורות מים.
- ◀ מותר להשתמש רק בצינורות המים שסופקו עם המכשיר או בצינורות חלופיים מקוריים.
- ◀ אין להשתמש שוב בצינורות מים משומשים.

- ◀ אם המדיח מורכב מתחת או מעל למכשירי מטבח אחרים, יש לעקוב אחרי הוראות התקנה בשילוב עם המדיח הנמצאות בהוראות ההרכבה של כל מכשיר ביתי.
- ◀ אם לא מצויות הוראות או במקרה שהוראות ההרכבה אינן כוללות את ההוראות המתאימות, יש לפנות ליצרן של מכשירים אלה על מנת לוודא שניתן להתקין את המדיח מעל או מתחת למכשירים אלה.
- ◀ אין להתקין את המדיח מעל או מתחת למכשירים ביתיים אלה במקרה שאינכם יכולים לקבל מידע מהיצרן.
- ◀ יש להקפיד על הוראות ההרכבה של המדיח על מנת להבטיח הפעלה בטיחותית של כל המכשירים הביתיים.

◀ מינינו את הרכיבים השונים בנפרד לפי סוג.

3.2 חיסכון באנרגיה

אם תקפידו על הנחיות אלה, המכשיר יצרוך פחות חשמל ומים.

השתמשו בתכנית Eco 50°.

✓ התכנית Eco 50° חוסכת בחשמל ואינה פוגעת בסביבה.

← "תכנית", עמוד 13

4 התקנה וחיבור

חברו את המכשיר באופן מקצועי לרשת החשמל ולאספקת המים כדי להבטיח הפעלה תקינה. הקפידו על הקריטריונים הדרושים ועל הוראות ההרכבה.

4.1 תכולת האריזה

לאחר הוצאת כל החלקים מהאריזה, ודאו כי לא נגרם כל נזק בעת ההובלה וכי כל החלקים ישנם.

במקרה של תלונות, פנו לסוחר אצלו רכשתם את המכשיר או לשירות הלקוחות שלנו.

הערה: המכשיר נבדק במפעל באופן יסודי ונמצא כפועל באופן תקין. תוך כדי כך יתכן ויישארו כתמי מים קטנים על המכשיר. הם ייעלמו לאחר פעולת השטיפה הראשונה.

המשלוח כולל את החלקים הבאים:

- מדיח כלים
- הוראות הפעלה
- הוראות התקנה
- מסמכי מידע נוספים
- אביזרי הרכבה
- מגן האדים
- עזר למילוי מלח משפך¹
- כבל חשמלי
- מדריך הפעלה מקוצר

4.2 הצבת וחיבור המכשיר

ניתן להציב מכשיר המורכב מתחת לריהוט או מכשיר המשולב בריהוט המטבח בין קירות העץ או הפלסטיק.

לחץ מים נמוך מדי או גבוה מדי עלול להשפיע על תפקוד המכשיר.

◀ וודא שלחץ המים במערכת אספקת המים הוא לכל הפחות 50 קילופסקל (0.5 בר) ולכל היותר 1000 קילופסקל (10 בר).

◀ אם לחץ המים עולה על הערך המרבי שצוין, יש להתקין שסתום להפחתת לחץ בין חיבור מי השתיה לערכת הצינור של המכשיר.

2.2 הפעלה בטיחותית

שימו לב

קיסור שנפלט עלול לגרום נזק לריהוט.

◀ הניחו למכשיר להתקרר מעט עם סיום התכנית, לפני פתיחת דלת המכשיר.

המלח המיוחד למדיח עלול לגרום נזק לתא ההדחה כתוצאה מקורוזיה.

◀ יש למלא את המלח המיוחד במיכל של המלח המיוחד מיד לפני תחילת התכנית על מנת שהמלח המיוחד יישטף מתא ההדחה.

חומר ההדחה עלול לגרום נזק למערכת ריכוך המים.

◀ מלאו מיכל מלח מיוחד רק במלח מיוחד המיועד למדיחי הכלים.

חומר ניקוי לא מתאים עלול לגרום נזק למכשיר.

◀ אין להשתמש במכשיר ניקוי בקיסור.

◀ אין להשתמש במטליות מחוספסות ולא בחומר קרצוף כדי לא לשרוט את משטחי המכשיר.

◀ הימנעו משימוש במטליות ספוג עבור מדיחים בעלי חזית נירוסטה או שטפו אותן באופן יסודי לפני השימוש הראשון כדי למנוע קורוזיה.

3 שמירה על הסביבה וחיסכון באנרגיה

3.1 השלכת האריזה

כל חומרי האריזה ידידותיים לסביבה וניתנים למחזור.

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

4.4 חיבור למי שתייה

חברו את המכשיר לחיבור מי שתייה.

התקנת חיבור מי שתייה

הערה: יש להשתמש בצינור ניקוז מים חדש כאשר מחליפים את המכשיר.

1. עיינו בהוראות ההרכבה על מנת למצוא את השלבים הדרושים.
2. חברו את המכשיר לצינור מי השתייה בעזרת החלקים המצורפים.
3. הקפידו על המפרטים הטכניים.
4. הקפידו שצינור מי השתייה לא יהיה מכופף, מכווץ או מקופל.

4.5 חיבור לחשמל

חיבור המכשיר לחשמל

הערות

- הקפידו עלהוראות הבטיחות ←עמוד 4.
- שימו לב שמגננון ההגנה מפני נדקי מים יפעל רק כאשר קיימת אספקת חשמל.

1. יש להכניס את התקע של כבל החשמל למכשיר.
2. יש להכניס את תקע של כבל חשמל של המכשיר לשקע בקרבת המכשיר.
3. נתוני החיבור של המכשיר מופיעים על לוחית הנתונים.
4. בדקו שהתקע הוכנס במלואו.

1. הקפידו על הוראות הבטיחות. ←עמוד 3
2. הקפידו על הוראות הבטיחות בנושא החיבור לחשמל.
3. בדקו את תכולת האריזה ואת מצב המכשיר.
4. עיינו בהוראות ההתקנה לקבלת מידות ההרכבה.
5. הציבו את המכשיר במאוזן בעזרת הרגליות המתכווננות.
6. הקפידו על מרווח בטיחות.
7. התקינו את חיבור הניקוז. ←עמוד 9
8. התקינו את החיבור למי השתייה.
9. ←עמוד 9
8. חברו את המכשיר לחשמל.

4.3 חיבור לניקוז

חברו את המכשיר לחיבור ניקוז על מנת שהמים המלוכלכים מהליך ההדחה יוכלו לזרום החוצה.

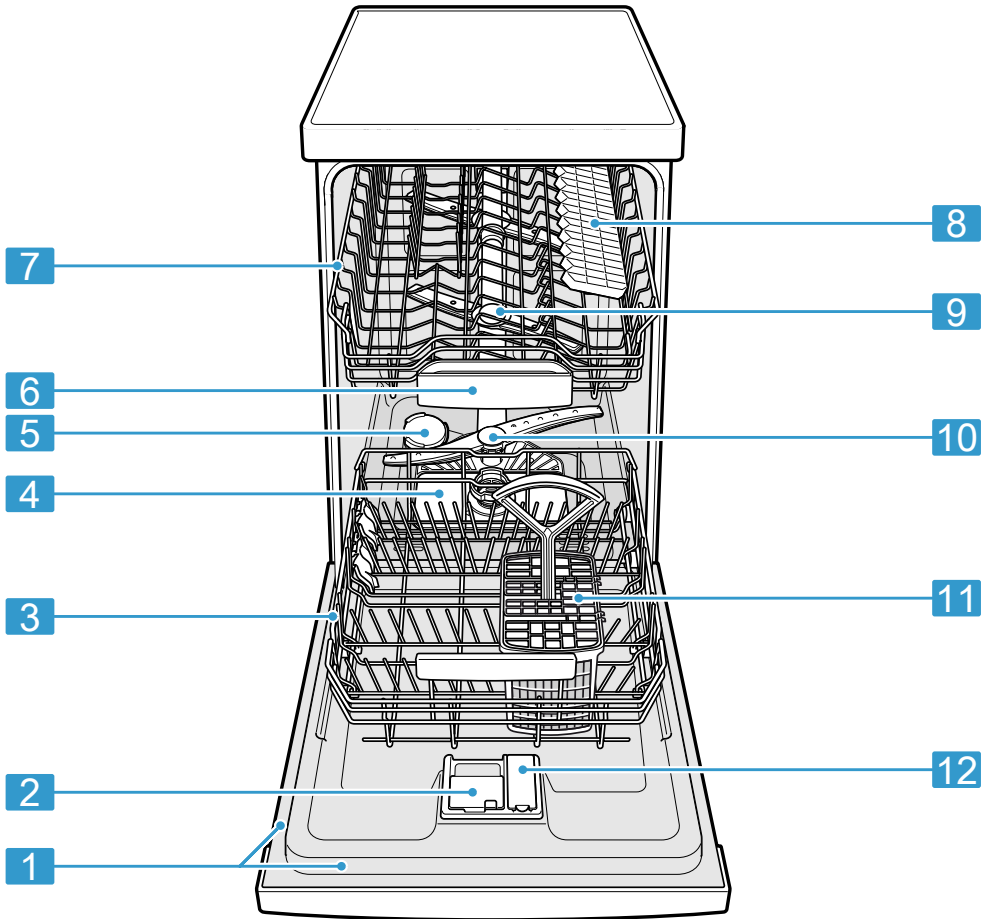
התקנת חיבור לניקוז

1. עיינו בהוראות ההרכבה על מנת למצוא את השלבים הדרושים.
2. חברו את צינור ניקוז המים לחיבורי הסיפון בעזרת החלקים המצורפים.
3. הקפידו שצינור הביוב לא יהיה מכופף, מכווץ או מקופל.
4. הקפידו שלא יהיה מכסה על פתח הביוב שימנע מהמים לזרום החוצה.

5 הכרת המכשיר שלכם

5.1 מכשיר

כאן תוכלו למצוא סקירה של רכיבי המכשיר.



לוחית נתונים עם מספר E ומספר FD ← עמוד 39. תזדקקו לנתונים עבור שירות הלקוחות ← עמוד 39.	לוחית נתונים	1
מלאו במיכל חומר ההדחה את חומר ההדחה. ← "חומר הדחה", עמוד 22	מיכל חומר ההדחה	2
סלסילה תחתונה ← עמוד 17	סלסילה תחתונה	3
מערכת המסננים ← עמוד 31	מערכת המסננים	4

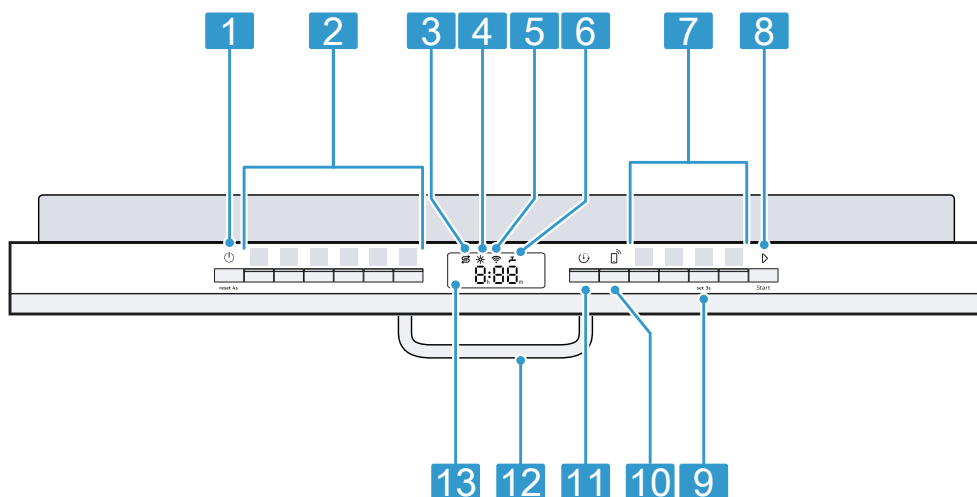
5	מיכל של מלח מיוחד	יש למלא מלח מיוחד במיכל המלח המיוחד. ← "מערכת ריכוך המים", עמוד 18
6	מגש לאיסוף טבליות	במהלך הליך ההדחה נופלות הטבליות אוטומטית מתא חומר ההדחה אל מגש איסוף הטבליות, בו הן מתפרקות באופן אוטומטי.
7	סלסילה עליונה	סלסילה עליונה ← עמוד 16
8	כוננית ¹	כוננית ← עמוד 17
9	זרוע התזה עליונה	זרוע ההתזה העליונה מנקה את הכלים בסלסילת הכלים העליונה. נקו את זרועות ההתזה, אם הכלים לא נקיים באופן אופטימלי. ← "ניקוי זרועות ההתזה", עמוד 32
10	זרוע התזה תחתונה	זרוע ההתזה התחתונה מנקה את הכלים בסלסילה התחתונה. נקו את זרועות ההתזה, אם הכלים לא נקיים באופן אופטימלי. ← "ניקוי זרועות ההתזה", עמוד 32
11	סלסילת סכו"ם	סלסילת סכו"ם ← "סלסילת הסכו"ם", עמוד 18
12	מיכל נוזל שטיפה	מלאו את מיכל נוזל השטיפה בנוזל שטיפה. ← "מערכת נוזל השטיפה", עמוד 20

5.2 בקרים

השתמשו בלוח הבקרה כדי לקבוע את כל הפונקציות של המכשיר ולקבל מידע על מצב הפעולה שלו.

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

תוכלו לבצע את פעולות שונות באמצעות מספר לחצנים.



1	לחצן ההפעלה/כיבוי ולחצן האיפוס. Reset 4 sec.	הפעלת המכשיר ← עמוד 25 כיבוי המכשיר ← עמוד 26 סיום התכנית ← עמוד 26
2	לחצני תכניות	תכניות ← עמוד 13
3	תצוגת מילוי מלח מיוחד	מערכת ריכוך המים ← "מילוי מלח מיוחד", עמוד 19
4	תצוגת מילוי נודל שטיפה	מערכת נודל שטיפה ← "מלאו נודל שטיפה", עמוד 21
5	תצוגת WLAN	Home Connect ← עמוד 28
6	תצוגת אספקת המים	תצוגת אספקת מים
7	לחצני התכנית ופעולות נוספות	תכניות ← "תכניות", עמוד 13 פונקציות נוספות ← "אפשרויות נוספות", עמוד 15
8	לחצן הפעלה	הפעלת התכנית ← "הפעלת תכנית", עמוד 26
9	לחצן set 3s	אם תלחצו על set 3s כ-3 שניות, ייפתחו ההגדרות הבסיסיות. ← "שינוי ההגדרות הבסיסיות", עמוד 28
10	App Start	← "App Start", עמוד 29
11	טיימר	הגדרת טיימר ← עמוד 26

12

ידית הדלת¹

פתיחת דלת המכשיר.

התצוגה מציגה מידע אודות יתרת הזמן או ההגדרות הבסיסיות. ניתן לשנות באמצעות התצוגה ולחצני ההגדרה את ההגדרות הבסיסיות.

תצוגה

13

← "שינוי ההגדרות הבסיסיות", עמוד 28

סמלים בתצוגה¹

בתצוגה יופיעו הסמלים הבאים בהתאם לאבזור המכשיר. תוכלו למצוא הסברים לכך.

סמל

תיאור

אם בתצוגה יידלק הסמל לטיפול במכשיר, בצעו טיפול במכשיר.

← "Machine Care",

עמוד 30

כאשר תצוגת מילוי נוזל השטיפה דולקת, מלאו נוזל שטיפה.

← "מלאו נוזל שטיפה",

עמוד 21

כאשר תצוגת מילוי המלח המיוחד דולקת, מלאו מיד לפני

כאשר המכשיר מחובר לרשת WLAN האלחוטית (Wi-Fi), יידלק סמל בתצוגה.

← "Home Connect",

עמוד 28

אם הפעלתם את השהיית הזמן, הסמל יידלק בתצוגה.

← "הגדרת טיימר", עמוד 26

אם קיימת תקלה בחיבור לנקודת המים או בפתח הניקוז, הסמל יידלק או יבהבה בתצוגה.

← "פתרון בעיות", עמוד 33

6 תכניות

כאן תוכלו למצוא סקירה של התכניות שניתן להגדיר. תכניות שונות יהיו זמינות בהתאם לתצורת המכשיר, אותה ניתן למצוא בלוח הבקרה של המכשיר.

זמן הפעולה ישתנה בהתאם לתכנית שנבחרה. זמן הפעולה תלוי בטמפרטורת המים, בכמות הכלים, בדרגת הלכלוך ובפעולה הנוספת שנבחרה. כאשר כובתה מערכת נוזל השטיפה או יש חוסר בנוזל שטיפה, יתארך זמן הפעולה ותגדל צריכת החשמל.

ניתן למצוא את ערכי הצריכה במדריך ההפעלה המקוצר. ערכי הצריכה מתייחסים לתנאים רגילים ולערך קשיות המים °C 13 - 16 dH. קיימים גורמים משפיעים שונים, כמו חום המים או לחץ המים, שעלולים לגרום לסטיות.

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

תוכנית	שימוש	שלבי התכנית
 Intensive 70°	כלי בישול ■ סירים, מחבתות, כלים וסכו"ם שאינם רגישים דרגת הלכלוך: ■ שאריות מזון שנדבקו, שרופות, יבשות, מכילות עמילן וחלבון	מוגברת: ■ שטיפה מוקדמת הדחה 70°C ■ שטיפת ביניים ■ שטיפה 69°C ■ ייבוש
Auto Auto 45-65°	כלי בישול ■ כלים וסכו"ם מעורבים דרגת הלכלוך: ■ שאריות מזון שהתייבשו לפני זמן רב, המקובלות במשק הבית	בקרת חיישן: ■ תתייעל באמצעות החיישנים בהתאם לדרגת הלכלוך של מי ההדחה.
Eco Eco 50°	כלי בישול ■ כלים וסכו"ם מעורבים דרגת הלכלוך: ■ שאריות מזון שהתייבשו לפני זמן רב, המקובלות במשק הבית	תכנית לחיסכון באנרגיה: ■ שטיפה מוקדמת הדחה 50°C ■ שטיפת ביניים ■ שטיפה 63°C ■ ייבוש
 65°	כלי בישול ■ כלים וסכו"ם מעורבים דרגת הלכלוך: ■ שאריות מזון שהתייבשו לפני זמן רב, המקובלות במשק הבית	זמן משופר: ■ הדחה 65°C ■ שטיפת ביניים ■ שטיפה 69°C ■ ייבוש
 Party 45°	כלי בישול: ■ כלי מטבח עדינים, סכו"ם, פלסטיק וכוסות רגישות לוחם דרגת הלכלוך: ■ שאריות של מזון טרי, דביקות מעט	זמן משופר: ■ הדחה 45°C ■ שטיפת ביניים ■ שטיפה °C - ■ ייבוש
 Machine Care	השתמשו רק במכשיר שרוקן מכלים.	מחזור טיפול במכונה 70°C
 Favourite	- ← "Favourite", עמוד 14	-

dishwasher@test-appliances.com
 בפנייתכם אנא ציינו את מספר המכשיר (E-
 Nr) ואת תאריך הייצור שלו (FD), אותם ניתן
 למצוא על לוחית הנתונים 92 שעל דלת
 המדח.

Favourite 6.2

ניתן לשמור בלחצן המועדפים שילוב של
 תכנית אחת ופעולה נוספת.
 שמרו את התכנית באמצעות אפליקציית
 Home Connect או במכשיר.

הערה: זמן ההפעלה הארוך יחסית בתכנית
 Eco 50° מתקבל באמצעות זמני ריכוך
 ארוכים יותר וזמני ייבוש ארוכים יותר. באופן
 זה מתאפשרים ערכי צריכה אופטימליים.

6.1 מידע עבור מכוני בדיקה

מכוני בדיקה מקבלים מידע לביצוע בדיקות
 השוואתיות, לדוגמה לפי תקן EN60436.
 מדובר בתנאים לביצוע הבדיקה, אך לא
 בתוצאותיה או בערכי שימוש.
 שאלות ניתן לשלוח לחוזר אלקטרוני:

4. לחצו על הלחצן לבחירת הפעולה הנוספת המתאימה.
 5. לחצו כ-3 שניות.
 - ✓ התכנית שנבחרה והפעולה הנוספת יתבצע.
 - ✓ מהבהב.
 - ✓ התכנית והפעולה הנוספת יישמרו.
- עצה:** על מנת לאפס את התכנית לתכנית קדם שטיפה שנקבעה בהגדרות המפעל, השתמשו Home Connect באפליקציה¹ או אפסו את המכשיר להגדרות המפעל.

התכנית שטיפה מוקדמת שוייכה בהגדרות המפעל ללחצן זה. קדם שטיפה מתאימה לכל סוגי הכלים. הכלים עוברים ניקוי ביניים באמצעות שטיפה במים קרים.

עצה: ניתן להוריד באמצעות אפליקציית Home Connect תכניות נוספות ולשמור אותן בלחצן¹.

Favourite שמיירה במכשיר

1. פתחו את דלת המכשיר.
2. לחצו על ☺.
3. לחצו על לחצן התכנית המתאים.

7 אפשרויות נוספות

כאן תוכלו למצוא סקירה של הפעולות הנוספות הניתנות להגדרה. פעולות נוספות שונות זמינות בהתאם לתצורת המכשיר, אותה ניתן למצוא על לוח הבקרה של המכשיר. תוכלו לבחור בפעולות נוספות מסוימות בהתאם לתכנית.

סמל	פעולה נוספת	שימוש
	Extra Dry	■ תוצאת ייבוש משופרת תגדיל את טמפרטורת השטיפה ותאריך את שלב הייבוש. ■ מתאים במיוחד לייבוש כלי פלסטיק. ■ ישנה הארכה קלה של זמן הפעולה ועלייה קלה בצריכת החשמל.
	+Turbo	■ זמן הפעולה יתקצר ב-15% עד 75% בהתאם לתכנית¹ ההדחה. ■ הפעולה הנוספת יכולה להיות מופעלת לפני תחילת התכנית ובכל זמן בזמן פעולת התכנית. ■ צריכת המים וצריכת האנרגיה יגדלו.

האביזרים הפנימיים תלויים בדגמי המכשיר.

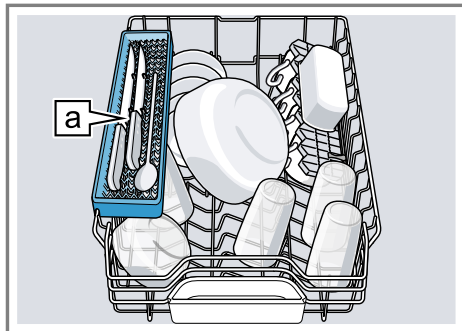
8 אביזרים פנימיים

כאן תוכלו למצוא סקירה של אביזרי המכשיר האפשריים והשימוש בהם.

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

8.1 סלסילה עליונה

סדרו את הספלים, הכוסות והכלים הקטנים בסלסילה העליונה.



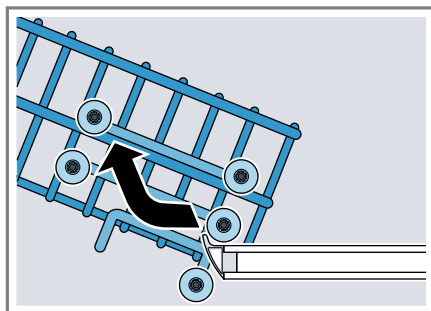
מגירת הסכינים ¹a

ניתן לכוון את הסלסילה העליונה לגובה על מנת ליצור מקום לכלים גדולים יותר.

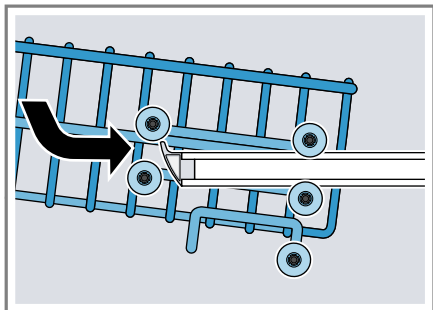
כוונון הסלסילה העליונה עם צמדי הגלגלים

כוונו את גובה הסלסילה העליונה על מנת להדיח כלי מטבח גדולים בסלסילות.

1. משכו את הסלסילה העליונה.
2. הוציאו את הסלסילה העליונה.



3. חברו שוב את הסלסילה העליונה על הגלגלים העליונים (דרגה 3) או הגלגלים התחתונים (דרגה 1).

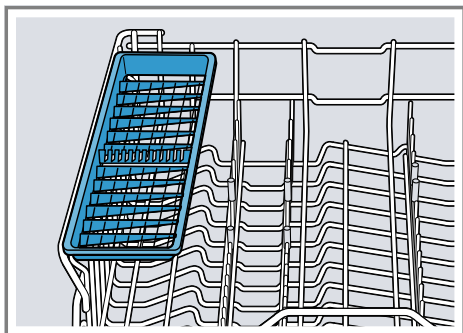


וודאו שהסלסילה העליונה תונח בגובה שווה משני הצדדים.

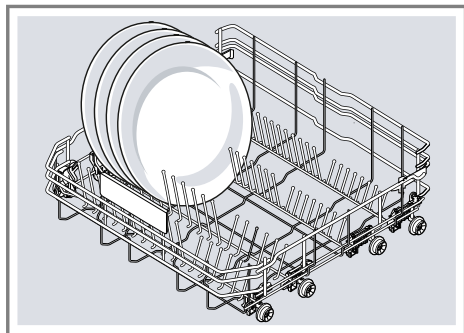
4. דחפו פנימה את הסלסילה העליונה.

8.2 מגירת הסכינים

השתמשו במדף לסכינים וחלקי כלים ארוכים.

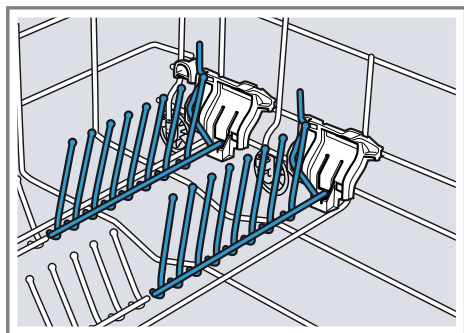


¹ בהתאם לאבזור המכשיר



8.5 יתדות מתקפלים

השתמשו ביתדות על מנת למיין לדוגמה, כלים באופן בטיחותי.

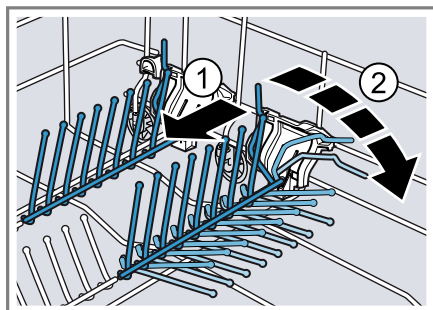


ניתן לקפל את היתדות על מנת לסדר טוב יותר סירים, קערות וכוסות.¹

קיפול יתדות¹

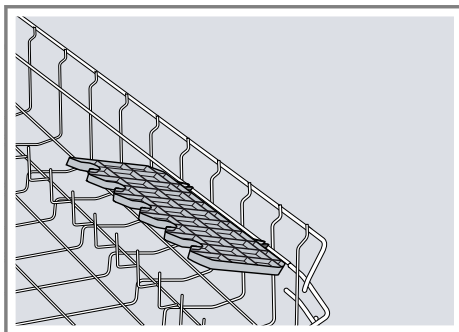
קפלו את היתדות אם אין צורך בהן.

1. לחצו את המנוף קדימה ① לקיפול היתדות.
- ②



8.3 כוננית

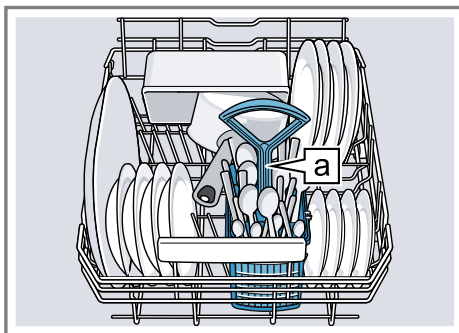
ניתן להשתמש בכוננית ובחלל שמתחתיה עבור ספלים וכוסות קטנים, כגון כפות מעץ או סכו"ם להגשה.



ניתן לקפל את הכוננית כלפי מעלה כאשר אין בה צורך.

8.4 סלסילה תחתונה

סדרו את הסירים והצלחות בסלסילה התחתונה.



סלסילת סכו"ם¹ a

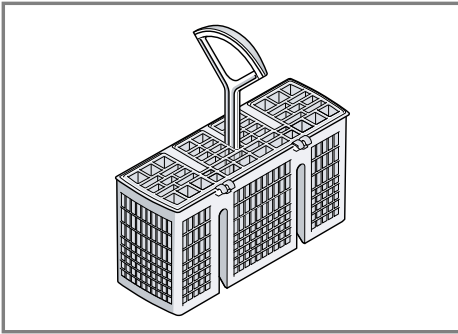
צלחות הגדולות עד לקוטר של 31 ס"מ ניתן לסדר בסלסילה התחתונה בהתאם לאיור.

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

2. קפלו את היתדות כלפי מעלה על מנת להשתמש בהן מחדש.
 ✔ היתדות ייכנסו למקומן בצליל בקישה.

8.6 סלסילת הסכו"ם

הניחו את הסכו"ם באופן לא ממוין כאשר החודים פונים כלפי מטה בסלסילת הסכו"ם.



8.7 גבהי סלסילת הסכו"ם

כוונו את סלסילות הסכו"ם לגובה המתאים.

גובה המכשיר הוא 81.5 ס"מ עם סלסילת הסכו"ם

הגדרה	סלסילה עליונה	סלסילה תחתונה
1 מקס. Ø	22 ס"מ	30 ס"מ / 31 ס"מ ← עמוד 17
2 מקס. Ø	24.5 ס"מ	27.5 ס"מ
3 מקס. Ø	27 ס"מ	25 ס"מ

7. הפעילו את התכנית בטמפרטורת השטיפה הגבוהה ביותר ללא כלים. ← עמוד 26
 אנחנו ממליצים להפעיל את המכשיר לפני השימוש הראשון ללא כלים כדי למנוע כתמי מים אפשריים ומשקעים אחרים.

עצה: הגדרות אלה והגדרות בסיסיות
 ← עמוד 26 נוספות ניתן לשנות שוב בכל זמן.

9 לפני השימוש הראשון

9.1 ביצוע הפעלה ראשונית

יש לבצע הגדרות בהפעלה הראשונית או לאחר איפוס ההגדרות המפעל.

עצה: חברו את המכשיר למכשיר נייד.
 באמצעות אפליקציית Home Connect ניתן לבצע את את ההגדרות בצורה נוחה.
 ← "Home Connect", עמוד 28

דרישה: המכשיר מוצב ומחובר. ← עמוד 8

- 10 מערכת ריכוך המים**
 מים קשים ועשירים בסידן משאירים משקעים לבנים על הכלים וסותמים את תא ההדחה ואת חלקי המכשיר.
 ניתן לרכך את המים באמצעות מערכת ריכוך המים ומלח מיוחד על מנת להשיג תוצאות הדחה טובות. על מנת למנוע נזק למכשיר, יש לרכך מים בדרכת קשיות של מעל 7 dH°.

1. מלאו מלח מיוחד. ← עמוד 19
2. מלאו נודל שטיפה. ← עמוד 21
3. הפעילו את המכשיר. ← עמוד 25
4. התאמת דרגת קשיות המים. ← עמוד 19
5. הגדירו את כמות נודל השטיפה.
 ← עמוד 21
6. מלאו חומר הדחה ← עמוד 22.

10.1 סקירת הגדרות קשיות המים

כאן תוכלו למצוא סקירה של דרגות קשיות המים שניתן להגדיר. תוכלו לקבל את דרגת קשיות המים אצל ספק מים מקומי שלכם או לקבוע אותה באמצעות מד קשיות מים.

דרגת קשיות המים dH°	טווח הקשיות	mmol/l	ערך הגדרה
0 - 6	רכים	0 - 1.1	H00
7 - 8	רכים	1.2 - 1.4	H01
9 - 10	בינונית	1.5 - 1.8	H02
11 - 12	בינונית	1.9 - 2.1	H03
13 - 16	בינונית	2.2 - 2.9	H04
17 - 21	קשים	3.0 - 3.7	H05
22 - 30	קשים	3.8 - 5.4	H06
31 - 50	קשים	5.5 - 8.9	H07

10.3 מלח מיוחד

ניתן לרכך את המים באמצעות מלח מיוחד.

מילוי מלח מיוחד

כאשר תצוגת מילוי המלח המיוחד דולקת, מלאו מיד לפני תחילת התכנית מלח מיוחד במיכל של המלח המיוחד. צריכת המלח המיוחד תלויה בדרגת קשיות המים. ככל שדרגת קשיות המים גבוהה יותר, כך תגדל צריכת המלח המיוחד.

שימו לב

חומר ההדחה עלול לגרום נזק למערכת ריכוך המים.

- ◀ מלאו מיכל מלח מיוחד רק במלח מיוחד המיועד למדיחי הכלים.
- המלח המיוחד למדיח עלול לגרום נזק לתא ההדחה כתוצאה מקורוזיה.
- ◀ יש למלא את המלח המיוחד במיכל של המלח המיוחד מיד לפני תחילת התכנית על מנת שהמלח המיוחד יישטף מתא ההדחה.

1. סובבו ופרקו את מכסה המיכל של מלח מיוחד.
2. מלאו בהפעלה הראשונה את המיכל כולו במים.
3. **הערה:** השתמשו רק במלח מיוחד עבור מדיחים.

הערה: כווננו את המכשיר לדרגת קשיות המים שחושבה.

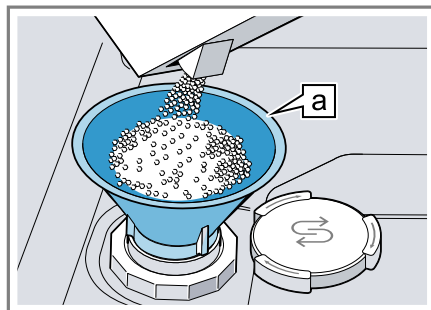
← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 19
בדרגת קשיות מים של 6° - 0 dH ניתן לוותר על מלח מיוחד למדיח ולנתק את מערכת ריכוך המים.
← "כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים", עמוד 20

10.2 התאמת דרגת קשיות המים

הגדירו את דרגת קשיות המים במכשיר.

1. קבעו את דרגת קשיות המים ואת ערך ההגדרה המתאימים.
← "סקירת הגדרות קשיות המים", עמוד 19
2. לחצו על .
3. לפתיחת ההגדרות הבסיסיות, לחצו במשך 3 שניות על set 3s.
✓ בצג יופיע Hxx.
- ✓ **set** מופיע בתצוגה.
4. לחצו לסירוגין על  עד שתוגדר דרגת קשיות המים המתאימה.
במפעל הוגדר הערך H04.
5. לשמירת ההגדרות, לחצו במשך 3 שניות על set 3s.
- ✓ מערכת ריכוך המים מוגדרת.

אין להשתמש בטבליות מלח.
אין להשתמש במלח בישול.
הוסיפו מלח מיוחד למיכל.



משפך a¹

- מלאו את המיכל במלואו במלח מיוחד.
המים יידחקו מהמיכל ויתנקזו.
4. הרכיבו את המכסה על המיכל וסגרו אותו בסיבוב.

10.4 כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים

כאשר תצוגת מילוי המלח המיוחד מפריעה, לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח, ניתן לכבות את תצוגת מילוי המלח המיוחד.

הערה

- כבו את מערכת ריכוך המים רק במקרים הבאים על מנת למנוע נזק למכשיר:
- דרגת קשיות המים המירבית היא $\text{dH}^\circ 21$ ואתם משתמשים בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח. ניתן להשתמש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח לפי נתוני היצרן לרוב רק עד דרגת קשיות מים של $\text{dH}^\circ 21$ ללא הוספת מלח מיוחד.
 - דרגת קשיות המים היא $\text{dH}^\circ 0 - 6$. ניתן לוותר על מלח מיוחד.

1. לחצו על $\odot$.

2. לפתיחת ההגדרות הבסיסיות, לחצו במשך 3 שניות על $\text{set } 3\text{s}$.

✓ בצג יופיע Hxx .

✓ set מופיע בתצוגה.

3. לחצו על L לסירוגין עד שהצג יציג H00 .

4. לשמירת ההגדרות, לחצו במשך 3 שניות על $\text{set } 3\text{s}$.

✓ מערכת ריכוך המים ותצוגת מילוי המלח יהיו כבויות.

הערה: שימו לב בזמן ההחלפה מחומרי ניקוי משולבים המכילים תחליפי מלח לחומר ניקוי בודד, לכוון מחדש את מערכת הריכוך לקשיות המים המתאימה.

← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 19

10.5 התחדשות מערכת ריכוך המים

המכשיר מבצע במרווחים קבועים התחדשות של מערכת ריכוך המים על מנת לשמור על הפעולה התקינה של מערכת הריכוך. התחדשות מערכת הריכוך מתבצעת בכל התכניות לפני סיום הליך ההדחה הראשי. זמן הפעולה וערכי הצריכה יעלו, לדוגמה מים חשמל.

סקירת ערכי הצריכה בזמן התחדשות מערכת ריכוך המים

כאן תוכלו למצוא סקירה של זמן הפעולה ושל ערכי הצריכה המקסימליים הנוספים בזמן ההתחדשות של מערכת הריכוך.

התחדשות מערכת הריכוך לאחר x 6 הליכי הדחה	
זמן הפעולה הנוסף בדקות	6
צריכת יתר של מים בליטר	5
צריכת יתר של חשמל בקו"ש	0.05

ערכי הצריכה המפורטים הינם נתוני מדידה המחושבים במעבדה בהתאם לתקן התקף היום ולפי תכנית $\text{Eco } 50^\circ$ וכן ערך של דרגת קשיות המים שהוגדר במפעל $16^\circ - 13^\circ \text{dH}$.

11 מערכת נזל השטיפה

11.1 נזל שטיפה

השתמשו בנזל שטיפה להשגת תוצאות ייבוש יעילות.

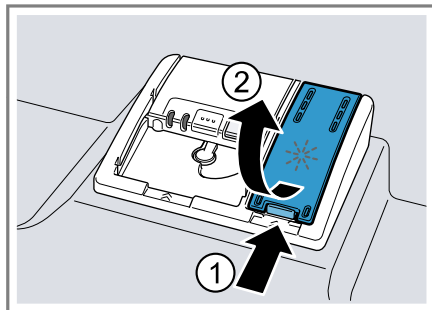
השתמשו בנזל שטיפה רק עבור מדיחי כלים ביתיים.

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

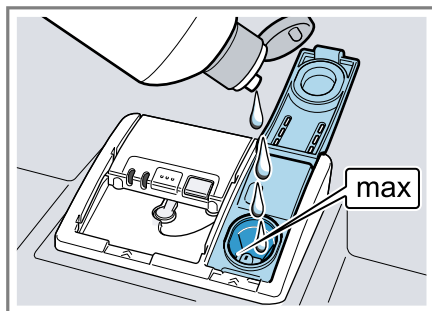
מלאו נזל שטיפה

כאשר תצוגת מילוי נזל השטיפה דולקת, מלאו נזל שטיפה. השתמשו בנזל שטיפה רק עבור מדיחי כלים ביתיים.

1. לחצו על לשונית המכסה של מיכל נזל השטיפה ① והרימו אותו ②.



2. מלאו נזל שטיפה עד לסימון המירבי max.



3. סלקו את נזל השטיפה ממיכל נזל השטיפה אם הוא גלש. נזל שטיפה שגולש עלול לגרום ליצירת קצף עודף בזמן הליך ההדחה.
4. סגרו את מכסה מיכל נזל השטיפה. המכסה נכנס למקומו בצליל נקישה.

11.2 הגדרת כמות נזל השטיפה

שנו את כמות נזל השטיפה אם נשארים על הכלים פסים או כתמי מים.

1. לחצו על ☺.

2. לפתיחת ההגדרות הבסיסיות, לחצו במשך 3 שניות על set.
- ✓ בצג יופיע Hxx.
- ✓ set מופיע בתצוגה.
3. לחצו על set עד שבצג יופיע הערך שהוגדר במפעל r04.
4. לחצו על ⏻ עד שתוגדר הכמות המתאימה של נזל השטיפה.
- דרגה נמוכה מוסיפה להליך ההדחה פחות נזל שטיפה ומפחיתה פסים מהכלים.
- דרגה גבוהה יותר תוסיף להליך ההדחה יותר נזל שטיפה, תפחית כתמי מים ותגרום לתוצאת ייבוש טובה יותר.
5. לשמירת ההגדרות, לחצו במשך 3 שניות על set.
- ✓ כמות נזל השטיפה הוגדרה.

11.3 כיבוי מערכת נזל השטיפה

כאשר תצוגת מילוי נזל השטיפה מפריעה לכם, לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי נזל שטיפה, ניתן לכבות את מערכת נזל השטיפה.

עצה: פעולת נזל השטיפה מוגבלת בחומרי הדחה משולבים. השימוש בנזל השטיפה מביא לרוב לתוצאות הטובות ביותר.

1. לחצו על ☺.
2. לפתיחת ההגדרות הבסיסיות, לחצו במשך 3 שניות על set.
- ✓ בצג יופיע Hxx.
- ✓ set מופיע בתצוגה.
3. לחצו על set עד שבצג יופיע הערך שהוגדר במפעל r04.
4. לחצו על ⏻ לסירוגין עד שהצג יציג r00.
5. לשמירת ההגדרות, לחצו במשך 3 שניות על set.
- ✓ מערכת נזל השטיפה כבויה ותצוגת מילוי נזל השטיפה מנותקת.

הערה: שימו לב בזמן ההחלפה מחומרי ניקוי משולבים המכילים מרכיבי נזל שטיפה לחומר ניקוי בודד, לכוון מחדש את מערכת נזל השטיפה לכמות הוספת נזל השטיפה המתאימה.

← "הגדרת כמות נזל השטיפה", עמוד 21

12 חומר הדחה

12.1 חומר הדחה מתאים

השתמשו רק בחומר הדחה המתאים למדיח. חומר הדחה מתאים הוא גם חומר הדחה סולו וגם חומר הדחה משולב.

להשגת תוצאות הדחה ותוצאות ייבוש משופרות, השתמשו בחומר ההדחה סולו יחד עם שימוש בנפרד של מלח מיוחד ← *עמוד 19* ובנזל שטיפה.

חומרי הדחה מודרניים יעילים עושים שימוש בנוסחה בעלת מעט חומרים בסיסיים עם אנזימים. האנזימים מפרקים עמילן ומסלקים חלבונים. להסרת כתמים צבעוניים למשל תה, קטשופ, משתמשים בדרך כלל בחומרי הלבנה מבוססי חמצן.

הערה: שימו לב להוראות היצרן בכל חומר הדחה.

עצה: חומר הדחה ומוצרי טיפול ניתן לרכוש באתר האינטרנט שלנו או אצל שירות הלקוחות ← *עמוד 39*.

טבליות

הטבליות מתאימות לכל משימות ההדחה ואין צורך למדוד מינון שלהן.

בתכניות קצרות לא יוכלו הטבליות להתפרק באופן מלא ויישארו שאריות של חומר הדחה. תוצאת ההדחה עלולה להיפגע כתוצאה מכך.

חומר הדחה בצורת אבקה

חומר ההדחה בצורת אבקה מומלץ עבור תכניות קצרות.

המינון יכול להיות מותאם בהתאם לדרגת הלכלוך.

חומר הדחה נוזלי

חומר הדחה נוזלי פועל מהר יותר ומומלץ לשימוש עבור תכניות קצרות ללא שטיפה מוקדמת.

לעיתים חומר הדחה נוזלי עלול לדלוף למרות שמכסה תא ההדחה סגור. אין מדובר בתקלה חמורה, אם תשימו לב לדברים הבאים:

- בחרו רק בתכנית ללא שטיפה מוקדמת.
- אל תגדירו השהיית זמן לתחילת התכנית.

המינון יכול להיות מותאם בהתאם לדרגת הלכלוך.

חומר הדחה סולו

חומרי הדחה סולו הם מוצרים שלא מכילים לצד חומר ההדחה רכיבים נוספים, לדוגמה חומר הדחה בצורת אבקה או חומר הדחה נוזלי.

ניתן להתאים את המינון לדרגת הלכלוך של הכלים באופן אישי באמצעות חומר הדחה בצורת אבקה או חומר הדחה נוזלי.

על מנת להשיג תוצאת הדחה ותוצאת ייבוש משופרות וכדי למנוע נזק למכשיר, השתמשו בנוסף לכך במלח מיוחד ← *עמוד 19* ובנזל שטיפה.

חומר הדחה משולב

פרט לחומרי הדחה רגילים סולו קיימים גם מוצרים עם פעולות נוספות. מוצרים אלה מכילים לא רק חומר הדחה, אלא גם נזל שטיפה ורכיבי מלח (3 ב-1) ובהתאם להרכב (4 ב-1, 5 ב-1 ...) גם רכיבים נוספים כגון חומר להגנה על זכוכית או חומר לניקוי נירוסטה.

חומרי הדחה משולבים פועלים בדרך כלל בהתאם לנתוני היצרן רק עד דרגת קשיות מים של 21°dH . מעל דרגת קשיות מים של 21°dH יש להוסיף מלח מיוחד ובנזל שטיפה. לקבלת תוצאות ההדחה הטובות ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת קשיות מים של 14°dH להשתמש במלח מיוחד ובנזל שטיפה. כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה משולב, תכנית השטיפה מותאמת באופן אוטומטי כדי להבטיח את השטיפה והייבוש הטובים ביותר האפשריים.

12.2 חומר הדחה לא מתאים

אל תשתמשו בחומר הדחה העלול לגרום נזק למכשיר או לפגוע בבריאות.

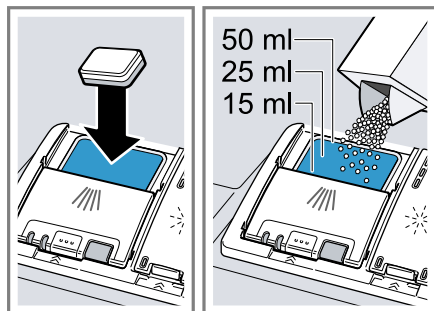
חומר שטיפה לכלים

חומר שטיפה לכלים עלול לגרום ליצירת קצף מרובה ולגרום נזק למכשיר.

חומר הדחה המכיל כלור

שאריות כלור על הכלים עלולות לפגוע בבריאות.

2. מלאו חומר הדחה רק כאשר תא חומר ההדחה יבש.

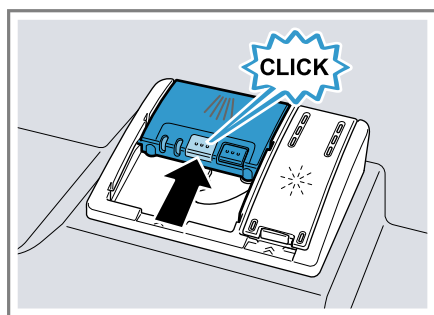


אם הנכם משתמשים בטבליות, טבלית אחת מספיקה. הניחו את הטבליות בשכיבה.

כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה בצורת אבקה או בחומר הדחה נוזלי, שימו לב להוראות המינון של היצרן ולחלוקת המינון בתא חומר ההדחה.

בדרגת לכלוך רגילה, די ב-20-25 מ"ל חומר הדחה. במקרים בהם דרגת הכלוך שעל הכלים קלה בלבד, השתמשו בכמות קטנה יותר מהמציין של חומר ההדחה. סגרו את מכסה תא חומר ההדחה.

3.



- ✓ המכסה נכנס למקומו בצליל בקישה.
- ✓ מיכל חומר ההדחה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בזמן התכנית בהתאם לתכנית ההדחה. חומר ההדחה בצורת אבקה או בצורת נוזל יתפזר בתא ההדחה ויתפרק. הטבליות ייפלו למגש איסוף הטבליות ויתפרקו במינון הנכון. אל תניחו חפצים במגש איסוף הטבליות, על מנת שהטבלית תוכל להתפרק בצורה אחידה.

עצה: בזמן בחירת חומר ההדחה בצורת אבקה ותכנית עם קדם הדחה, ניתן להוסיף בנוסף

12.3 מידע לגבי חומרי הדחה

שימו לב להוראות לגבי חומרי הדחה בשימוש היומיומי.

- בחומרי הדחה המסומנים "ביו" או "אקו" (מסיבות של הגנה על הסביבה) קיימות בדרך כלל כמויות קטנות של חומר פעיל או יש ויתור מוחלט על רכיבים מסוימים. פעולת ההדחה של מוצרים מסוג זה יכולה להיות מוגבלת.
- הגדירו את מערכת נוזל השטיפה ואת מערכת הריכוך לחומר ההדחה סולו שבשימוש או לחומר ההדחה המשולב.
- ניתן להשתמש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח לפי נתוני היצרן רק עד דרגת קשיות מסוימת, לרוב 21°dH , ללא הוספת מלח מיוחד. לקבלת תוצאת ההדחה הטובה ביותר ותוצאת הייבוש הטובה ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת קשיות מים של 14°dH להשתמש במלח מיוחד.
- למניעת הידבקות, החזיקו בחומר ההדחה עם הכיסוי המתפרק במים בידיים יבשות בלבד ושפכו את חומר ההדחה לתוך מיכל יבש לחלוטין בלבד.
- גם כאשר תצוגת מילוי נוזל השטיפה דולקת, יפעלו תכניות ההדחה ללא בעיה בזמן השימוש בחומרי הדחה משולבים.
- פעולת נוזל השטיפה מוגבלת בחומרי הדחה משולבים. השימוש בנוזל השטיפה מביא לרוב לתוצאות הטובות ביותר.
- השתמשו בטבליות בעלות ביצועי ייבוש מיוחדים.

12.4 הוספת חומר הדחה

1. לחצו על ידית הנעילה כדי לפתוח את תא חומר ההדחה.

הערה: לקישוטי הכוסות, כלי אלומיניום וכסף יש נטייה לאבד צבע ולהיצבע בהדחה. סוגים רגישים של כוסות עלולים להיות עכורים לאחר מספר הדחות.

לכך מעט חומר הדחה על הדלת הפנימית של המכשיר.

13 כלי מטבח

הדחיו רק כלים המתאימים להדחה במדיח.

13.1 נזקים לדוכוכית ולכלים

הדחיו רק כלי זכוכית ופורצלן שסומנו ע"י היצרן כמתאימים להדחה במדיח. מנעו נזק לדוכוכית ולכלים.

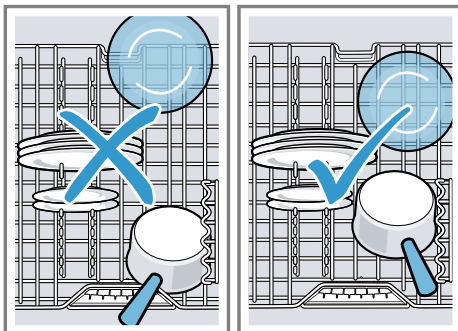
סיבה	המלצה
הכלים הבאים אינם מתאימים להדחה במדיח:	הדחיו רק כלים המסומנים ע"י היצרן כמתאימים להדחה במדיח.
- חלקי סכ"ם וכלים מעץ - כוסות דקורטיביות, דברי אמנות וכלים עתיקים - חלקי פלסטיק שאינם עמידים בחום - כלים מנחושת ומאבץ - כלים שעליהם לכלוך המכיל אפר, שעווה, שומן וצבע - כלים קטנים מאוד	
ההרכב הכימי של חומר ההדחה גורם לנזק.	השתמשו בחומר הדחה שסומן ע"י היצרן כמגן על הכלים.
חומר הדחה בסיסי או חומצי חזק, במיוחד לשימוש מסחרי או תעשייתי, לא מתאים לשימוש במדיח בשילוב עם חלקי אלומיניום.	אין להכניס חלקי אלומיניום לחלל הפנימי של המכשיר כאשר משתמשים בחומר הדחה בסיסי או חומצי חזק, במיוחד לשימוש מסחרי או תעשייתי
טמפרטורת המים של התכנית גבוהה מדי.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורות נמוכות יותר. הוציאו את הכוסות והסכ"ם מהמכשיר במידת האפשר מיד עם סיום תכנית ההדחה.

13.2 הכנסת הכלים

הכניסו את הכלים בצורה נכונה, על מנת לשפר את תוצאת ההדחה ולמנוע נזק לכלים ולמכשיר.

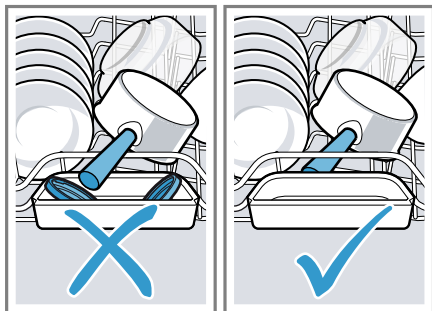
הערה: מלאו את סלסילות הכלים כך שחלקי כלים בולטים לא יפריעו לסגירת הדלת. חלקי כלים בולטים עלולים לגרום לכך, שבזמן פעולת התכנית דלת המכשיר תילחץ ועלולים להיגרם פליטת אדים ודליפת מים באזור

הדלת. כתוצאה מכך עלולים ריטי המטבח להיבזק.



עצות

- כאשר הנכם משתמשים במכשיר, תחסכו בחשמל ובמים בהשוואה להדחה ידנית.
- דוגמאות לדרך היעילה להכנסת הכלים למדיח באופן יעיל ניתן למצוא באתר האינטרנט שלנו.
- על מנת לחסוך בחשמל ובמים, הכניסו למכשיר רק את המספר הדרוש של מערכות כלים (מילוי סטנדרטי בכלים ובסכו"ם).
- ← "נתונים טכניים", עמוד 40
- לקבלת תוצאות הדחה וייבוש טובות יותר, הכניסו את החלקים עם בליטות או מגרעות בזווית על מנת שהמים יוכלו להתרוקן.



13.3 הוצאת הכלים

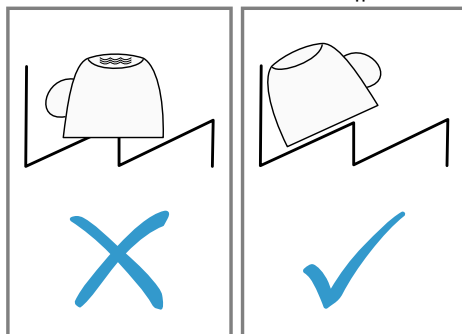
⚠ אזהרה סכנת פציעה!

כלים חמים עלולים לגרום לכוויות בעור. כלים חמים רגישים למכות, עלולים להישבר ולגרום לפציעות.

- ◀ הניחו לכלים להתקרר מעט עם סיום התכנית ורק אז הוציאו אותם.

1. כדי למנוע טפטוף מים על הכלים, הוציאו את הכלים מלמטה כלפי מעלה.
2. בדקו שמידל ההדחה והאביזרים הפנימיים לא מלוכלכים ונקו אותם בעת הצורך.

← "ניקוי ותחזוקה", עמוד 30



1. סלקו מהכלים שאריות מזון גדולות. אין צורך בשטיפת הכלים מתחת למים זורמים על מנת לחסוך במשאבים.
2. הכניסו את הכלים ושימו לב לדברים הבאים:

- סדרו את הכלים המלוכלכים מאוד, כגון סירים, בסלילה התחתונה. סילוני מים חזקים מבטיחים תוצאות הדחה טובות יותר.
- למניעת נזק לכלים, סדרו את הכלים בצורה בטוחה נגד התהפכות.
- למניעת פציעות, סדרו את הסכו"ם כאשר החלקים המחודדים והחדים פונים כלפי מטה.
- הציבו מיכלים כאשר הפתחים פונים כלפי מטה, על מנת שלא ייטאספו מים במיכל.
- אל תחסמו את זרועות ההתזה, על מנת שהן יוכלו להסתובב.

14 הפעלה בסיסית

14.1 הפעלת המכשיר

- ◀ לחצו על .
- התכנית Eco 50° מוגדרת מראש.
- תכנית Eco 50° הינה תכנית ידיוותית במיוחד לסביבה ומתאימה באופן מעולה לכלי מטבח ברמת לכלוך רגילה. זוהי התכנית היעילה ביותר מבחינת שילוב של צריכת חשמל ומים לסוג זה של כלים והיא תואמת לתקן האקולוגי של האיחוד האירופי.
- המכשיר כבה אוטומטית אם לא הפעלתם אותו במשך 10 דקות.

14.2 הגדרת תכנית

בחרו בתכנית מתאימה על מנת להתאים את הליך ההדחה לכמות הלכלוך שעל הכלים.

- ◀ לחצו על לחצן התכנית המתאים.
- ✓ התכנית הוגדרה ולחצן התכנית מהבהב.
- ✓ יתרת הזמן של התכנית תופיע בתצוגה.

14.3 הגדרת פעולות נוספות

להשלמת תכנית ההדחה שנבחרה, ניתן להגדיר פעולה נוספת.

הערה: הפעולות הנוספות שיופעלו תלויות בתכנית שנבחרה.

- ◀ לחצו על הלחצן לבחירת הפעולה הנוספת המתאימה.

← "אפשרויות נוספות", עמוד 15

- ✓ הפעולה הנוספת הוגדרה ולחצן הפעולה הנוספת מהבהב.

14.4 הגדרת טיימר

באפשרותכם לדחות את תחילת התכנית עד 24 שעות.

1. לחצו על ☹.
- ✓ "h:01" מופיע בתצוגה.
2. הגדירו באמצעות ☹ את תחילת התכנית הרצויה.
3. לחצו על ⏻.
- ✓ הטיימר מופעל.

עצה: בטלו טיימר על ידי לחיצה על ☹ עד שבתצוגה יופיע "h:00".

14.5 הפעלת תכנית

- ◀ לחצו על ⏻.
- ✓ התכנית הסתיימה, כאשר בצג מופיע "0h:00m".

הערות

- אם ברצונכם להוסיף כלים בזמן הפעולה, אל תשתמשו במגש איסוף הטבילות כידית עבור הסלסילה העליונה. אתם עלולים לבוא במגע עם הטבילית שהתפרקה חלקית.

- תוכלו להחליף את התכנית רק אם תפסיקו אותה.

← "ביטול תוכנית", עמוד 26

- כדי לחסוך באנרגיה, המכשיר כבה באופן אוטומטי 1 דקות לאחר סיום התכנית. המכשיר יכבה לאחר 4 שניות אם תפתחו את דלת המכשיר מיד בסיום התכנית.

14.6 הפסקת התכנית במהלכה

הערה: במקרים בהם הדלת נפתחה במכשיר שהתחמם, השאיירו תחילה את הדלת פתוחה למספר דקות ולאחר מכן סגרו אותה. באופן זה תמנעו יצירת לחץ יתר במכשיר וטריקת דלת המכשיר.

1. פתחו בזהירות את דלת המכשיר.
2. לחצו על ☹.
- ✓ התכנית תישמר בדיכרון והמכשיר ייכבה.
3. להמשך פעולת התכנית, לחצו על ☹.
4. סגרו את דלת המכשיר.

14.7 ביטול תוכנית

עליכם להפסיק את התכנית על מנת לסיים את התכנית לפני הזמן או על מנת להחליף תכנית שכבר התחילה לפעול.

1. פתחו את דלת המכשיר.
2. Reset 4 sec יילחצו למשך כ-4 שניות.
3. סגרו את דלת המכשיר.
- ✓ התכנית תופסק ותסתיים לאחר כדקה.

14.8 כיבוי המכשיר

1. הקפידו על ההוראות לגבי הפעלה בטיחותית ← עמוד 8.
2. לחצו על ☹.

עצה: אם תלחצו בזמן הליך ההדחה על ☹, התכנית תופסק. התכנית תמשיך לפעול באופן אוטומטי אם תפעילו את המכשיר.

15 הגדרות בסיסיות

תוכלו להתאים את ההגדרות הבסיסיות של מכשירכם לפי צורכיכם.

15.1 סקירת ההגדרות הבסיסיות

ההגדרות הבסיסיות תלויות במאפייני המכשיר.

הגדרה בסיסית	טקסט הצג	בחירה	תיאור
קשיות המים	H04 ¹	H00 - H07	הגדירו את מערכת ריכוך המים לדרגת קשיות המים שלכם. ← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 19 הדרגה H00 מכבה את מערכת ריכוך המים.
מילוי נוזל שטיפה	r04 ¹	r00 - r06	הגדירו את כמות נוזל השטיפה. באמצעות הדרגה r00 כבו את מערכת נוזל השטיפה.
ייבוש מוגבר	d00 ¹	d00 - d01	ההדחה הסופית משתמשת בטמפרטורה גבוהה יותר כדי לשפר את תוצאות הייבוש. זמן הפעולה עלול להתארך מעט. הערה: לא מתאים לכלים שבירים. הפעילו את הייבוש המוגבר "d01" או כבו אותו "d00".
מים חמים	A00 ¹	A00 - A01	הגדירו את חיבור המים הקרים או את חיבור המים החמים. חיבור למקור מים חמים מומלץ כאשר אספקת המים החמים היא ממקור אנרגיה מועדף, למשל מערכת סולארית עם קו זרימה. טמפרטורות המים צריכה להיות לפחות 40°C ולכל היותר 60°C. הפעילו את המים החמים "A01" או כבו עם "A00".
נורית המידע	I01 ¹	I00 - I01	הפעילו או כבו את נורית המידע. בזמן התכנית מופיעה נקודת אור על הרצפה מתחת לדלת המכשיר. נקודת האור לא תיראה כאשר ההרכבה היא בגובה העיניים עם חזית ריהוט שקועה. נקודת האור תהבהב, אם דלת המכשיר אינה סגורה לגמרי. התכנית הסתיימה רק כאשר נקודת האור שעל הרצפה בעלמה. דרגת "I00" מכבה את נורית המידע.
עוצמת קול האות	b02 ¹	b00 - b03	ויסות עוצמת קול האות. דרגת "b00" מכבה את צליל האות.

¹ הגדרת המפעל (יכולה להשתנות בהתאם לדגם המכשיר)

הגדרה בסיסית	טקסט הצג	בחירה	תיאור
Wi-Fi	Cn0	Cn0 - Cn1	הדלקת או כיבוי החיבור האלחוטי לרשת. בדרגת "Cn0" כבה חיבור הרשת האלחוטית. ההגדרה הבסיסית Home Connect תהיה זמינה רק לאחר שהמכשיר יהיה מחובר לאפליקציה. ← "Home Connect", עמוד 28
App Start	rc1	rc0 - rc2	הפעל או בטל. ← "App Start", עמוד 29 ההגדרות הבאות אפשריות: ■ בהגדרת "rc0" תכובה הפעולה באופן קבוע. ■ בהגדרת "rc1" הפעולה ניתנת לבחירה באמצעות לחצן. ← "App Start", הפעלה", עמוד 29 ■ בהגדרת "rc2" הפעולה מכובה באופן קבוע. ההגדרה הבסיסית Home Connect תהיה זמינה רק לאחר שהמכשיר יהיה מחובר לאפליקציה. ← "Home Connect", עמוד 28
הגדרת יצרן	rE	הפעילו עם YES אשרו באמצעות	איפוס ההגדרות ששונו לברירת המחדל. יש לבצע את ההגדרות של ההכנסה הראשונה לפעולה.

6. לשמירת ההגדרות, לחצו במשך 3 שניות על set 3s.
7. סגרו את דלת המכשיר.

16 Home Connect

מכשיר זה ניתן לשימוש ברשת אלחוטית. חברו את המכשיר למכשיר נייד על מנת לשלוט בפעולות שלו באמצעות אפליקציית Home Connect. שירותי Home Connect אינם זמינים בכל מדינה. זמינותה של פעולת Home Connect תלויה בזמינות שירותי Home Connect בארצכם. מידע בנוגע לכך ניתן למצוא ב: www.home-connect.com.

15.2 שינוי ההגדרות הבסיסיות

- עצה:** חברו את המכשיר למכשיר נייד. באמצעות אפליקציית Home Connect ניתן לבצע את את ההגדרות בצורה נוחה.
← "Home Connect", עמוד 28
1. פתחו את דלת המכשיר.
 2. לחצו על .
 3. לפתיחת ההגדרות הבסיסיות, לחצו במשך 3 שניות על set 3s.
 - ✓ בצג יופיע Hxx.
 - ✓ **set** מופיע בתצוגה.
 4. לחצו על set 3s עד שתוצג בצג ההגדרה הרצויה.
 5. לחצו על  עד שבצג יופיע הערך המתאים.
ותוכלו לשנות מספר הגדרות.

App Start הפעלה

אם הגדרתם בהגדרות הבסיסיות את הפעולה הזו "rc1" הפעילו את הפעולה במכשיר.

דרישות

- המכשיר מחובר לרשת WLAN האלחוטית.
 - המכשיר מחובר לאפליקציית Home Connect.
 - בהגדרות הבסיסיות ← עמוד 28 פעולה זו "rc1" מוגדרת.
 - התכנית בבחירה.
 - ◀ לחצו על Ⓔ.
- הפעולה תכובה אוטומטית עם פתיחת דלת המכשיר.
- ✓ הלחצן Ⓔ מאיר.

עצה: להפעלת פעולה זו, Ⓔ לחצו על.

Smart Start² 16.3

Smart Start מחשב אוטומטית את המועד המיטבי להפעלת התכנית. תוכלו להפעיל או לבטל בעזרת האפליקציית Home Connect את הפעולה.

הפעלת Smart Start

דרישות

- Smart Start מופעל בעזרת אפליקציית Home Connect.
- ההעדפות לזמן ולאנרגיה יוגדרו באפליקציית Home Connect.
- 1. לחצו על Ⓔ.
- ✓ בתצוגה מאיר "EnG".
- ✓ התצוגה מציגה את זמן ההפעלה האופטימלי וכן את משך זמן התכנית שנבחרה.
- 2. לחצו על Ⓔ.
- ✓ Smart Start פעיל.
- ✓ התכנית תופעל, כאשר הגיע המועד האופטימלי.

עצה: הפעולה תבטל באופן חד פעמי, בלחיצה עלⒺ.

על מנת להשתמש ב-Home Connect, התקינו תחילה חיבור לרשת הביתית WLAN¹ (Wi-Fi) ולאפליקציית Home Connect. האפליקציית Home Connect תנחה אתכם לאורך כל תהליך החיבור. עקבו אחרי ההנחיות באפליקציית Home Connect לצורך ביצוע ההגדרות.

עצה: הקפידו גם על ההוראות שבאפליקציית Home Connect.

הערה: הקפידו על הוראות הבטיחות המופיעות בהוראות ההפעלה האלה גם כאשר הפעלת המכשיר מתבצעת באמצעות אפליקציית Home Connect. ← "בטיחות", עמוד 3

16.1 התקנת Home Connect

דרישה: למכשיר יש במקום ההצבה קליטת רשת ביתית אלחוטית (Wi-Fi).
1. סרקו את קוד ה-QR הבא.



1. תוכלו להשתמש בקוד ה-QR כדי להתקין את האפליקציית Home Connect ולחבר את המכשיר שלכם.
2. עקבו אחר ההנחיות המופיעות באפליקציית Home Connect.

App Start 16.2

באמצעות אפליקציית Home Connect תוכלו להפעיל את המכשיר באמצעות המכשיר הנייד.

עצה: אם תגדירו בהגדרות הבסיסיות ← עמוד 28 את פעולה זו "rc2" תופעל הפעולה באופן קבוע ותוכלו להפעיל את המכשיר בכל זמן באמצעות מכשיר נייד.

¹ Wi-Fi הוא סמל מסחרי רשום של Wi-Fi Alliance.
² בהתאם לאבזור המכשיר

16.4 אבטחת נתונים

הקפידו על הוראות הנוגעות לאבטחת הנתונים.

- עם החיבור הראשון של המכשיר לרשת ביתית המחוברת לאינטרנט, ישדר המכשיר שלכם את סוגי הנתונים הבאים לשרת Home Connect (הרשמה ראשונית):
- זיהוי מכשיר ייחודי (המורכב מקודי המכשיר וכן מכתובת MACWi-Fi של מודול התקשורת המותקן).
 - אישור האבטחה של מודול התקשורת Wi-Fi (לחיבור מאובטח של הנתונים).
 - גרסאות התוכנה והחומרה הנוכחיות של המכשיר.
 - מצב איפוס קודם להגדרות ברירת המפעל.

הרשמה ראשונית זו מכינה את פעולות Home Connect לשימוש והיא נדרשת רק בשימוש ראשוני בפעולות Home Connect.

הערה: שימו לב שפעולות Home Connect יהיו זמינות לשימוש רק באמצעות אפליקציית Home Connect. ניתן לגשת למידע אודות אבטחת הנתונים באפליקציית Home Connect.

17 ניקוי ותחזוקה

נקו וטפלו במכשיר בקפידה על מנת שהוא יתפקד לאורך זמן.

Machine Care 17.4

משקעים כגון שאריות מזון עלולים לגרום לתקלות במכשיר. אנו ממליצים לנקות את המכשיר במרווחי זמן קבועים על מנת למנוע תקלות ולהפחית את היווצרות הריחות. Machine Care הוא תכנית המיועדת לטיפול במכשיר באמצעות חומרי ניקוי למכונה הדמינים בשוק. Machine Care היא תכנית המרחיקה משקעים שונים באמצעות הליך הדחה אחד. הניקוי יתבצע בשני שלבים:

17.1 ניקוי מיכל ההדחה

אזהרה

סכנה לנזק בריאותי!

השימוש בחומרי ניקוי המכילים כלור עלול לגרום נזק למכשיר.
 אין להשתמש בחומרי ניקוי המכילים כלור.

1. סלקו לכלוך גס בחלל הפנימי באמצעות מטלית לחה.
2. מלאו חומר ניקוי במיכל חומר הניקוי.
3. בחרו בתכנית בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
4. הפעילו את התכנית ללא כלים. ← עמוד 26

17.2 חומר ניקוי

השתמשו רק בחומר ניקוי מתאים לניקוי המכשיר.

← "הפעלה בטיחותית", עמוד 8

17.3 עצות לטיפול במכשיר

הקפידו על עצות לטיפול במכשיר על מנת לשמור על תפקוד המכשיר לזמן רב.

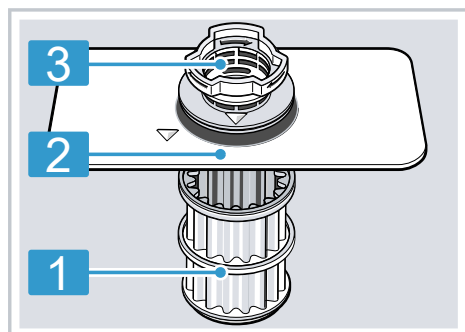
יתרון	פעולה
חלקי המכשיר נשארים נקיים והגייניים.	נגבו באופן סדיר את אטמי הדלת, את חזית המדיח ואת לוח הבקרה במטלית לחה וחומר ניקוי.
תימנע יצירת ריחות לא נעימים.	השאירו את דלת המכשיר פתוחה בזמני השבתה ארוכים.

שלב	הרחקת	חומר הדחה	מיקום
1	שומן ואבנית	חומר ניקוי נוזלי למכוונות או חומר לניקוי אבנית ממכוונות בצורת אבקה.	החלל הפנימי במכשיר, לדוגמה תליית בקבוקים בסלסילת הסכ"ם או אבקה בחלל הפנימי.
2	שאריות מזון ומשקעים	חומר ניקוי למכוונות	מיכל חומר הדחה

4. מללא את החומר לניקוי מכונה בתא חומר הניקוי עד שהוא יהיה מלא. אין להוסיף בנוסף לכך בחלל הפנימי של המכשיר שום חומר לניקוי מכונה.
5. לחצו על .
6. לחצו על .
- ✓ Machine Care יבוצע.
- ✓ עם סיום התכנית, תכנה התצוגה של Machine Care.

17.5 מערכת המסננים

מערכת הסינון מסננת לכלוך גם ממחזור ההדחה.



1	מסנן זעיר
2	מסנן עדין
3	מסנן גס

ניקוי המסננים

- לכלוך ממי ההדחה עלול לסתום את המסננים.
1. בדקו האם יש שאריות במסננים לאחר כל מחזור ההדחה.

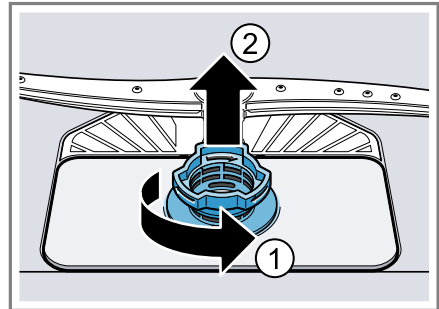
התכנית מבצעת מינון של חומר ההדחה באופן נפרד זה מזה בשלבי ההדחה השונים לצורך ביצועי הדחה אופטימליים. לשם כך יהיה צורך במיקום נכון של חומר ההדחה. כאשר התצוגה של Machine Care דולקת בלוח הבקרה או בתצוגה, יש לבצע Machine Care ללא כלים. לאחר ביצוע Machine Care תכנה התצוגה בלוח הבקרה. אם המכשיר לא מצויד בפעולת זיכרון אנחנו ממליצים לבצע את הטיפול במכונה מדי חודשיים.

Machine Care ביצוע

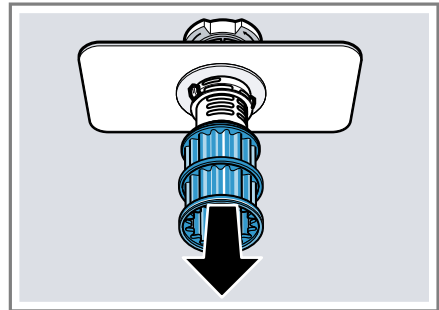
הערות

- הפעילו את התכנית Machine Care ללא כלים.
 - השתמשו רק בחומר מיוחד לטיפול במכונה המיועד למדיח ובחומר ניקוי למכונה.
 - הקפידו שלא יהיו חלקי אלומיניום, כגון מסנן שומנים של קולטי אדים או סירי אלומיניום בחלל הפנימי של המכשיר.
 - כאשר Machine Care לא מתבצע לאחר 3 הדחות, התצוגה של Machine Care תכנה אוטומטית.
 - הקפידו על מיקום נכון של חומר ההדחה על מנת לקבל ביצועי הדחה אופטימליים.
 - הקפידו על הוראות הבטיחות שעל אריזות חומרי הטיפול במכונה וחומרי הניקוי של המכונה.
1. סלקו לכלוך גם בחלל הפנימי באמצעות מטלית לכה.
 2. ניקוי המסננים.
 3. מקמו את חומר הטיפול במכונה בחלל הפנימי של המכשיר.
- השתמשו רק בחומר מיוחד לטיפול במכונה המיועד למדיח.

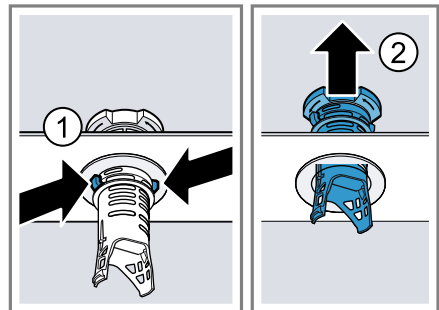
2. סובבו את המסנן הגס נגד כיוון השעון ① ופרקו את מערכת הסינון ②.
 ◀ הקפידו שלא ייפלו גופים זרים למיכל המשאבה.



3. שלפו את המסנן הזעיר כלפי מטה.

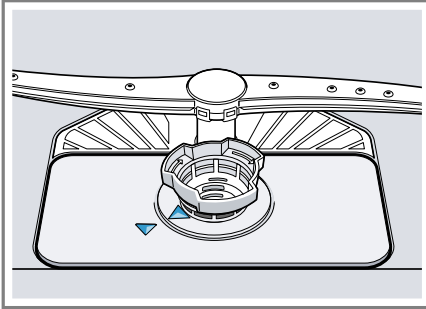


4. לחצו יחד את תופסני הנעילה ① ושלפו החוצה את המסנן הגס ②.



5. נקו את חלקי המסנן במים זורמים.
 נקו בקפידה את הלכלוך בין המסנן הגס והמסנן העדין.

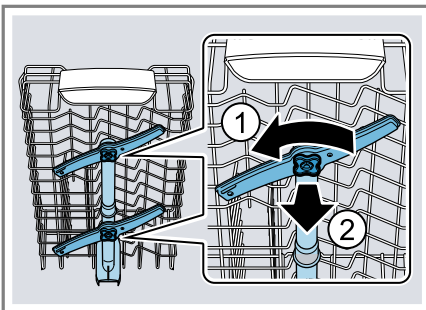
6. הרכיבו מחדש את מערכת הסינון.
 הקפידו שגלגלון התפיסה ייכנס למקומו במסנן הגס.
 7. הרכיבו את מערכת הסינון במכשיר וסובבו את המסנן הגס עם כיוון השעון.
 ◀ הקפידו שסימוני החיצים יעמדו זה מול זה.



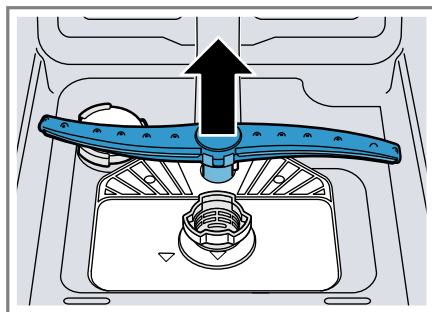
עצה: חברו את המכשיר למכשיר בייד.
 אפליקציית Home Connect מודיעה לכם, מתי יש לנקות את המסננים.
 ← "Home Connect", עמוד 28

17.6 ניקוי זרועות ההתזה

- אבנית ולכלוך במי השטיפה עלולים לסתום את הפיות והמיסבים של זרועות ההתזה. נקו בקביעות את זרועות ההתזה.
 1. שחררו בהברגה את זרוע ההתזה העליונה ① ומשכו אחר כך כלפי מטה ②.



2. משכו את זרוע ההתזה התחתונה כלפי מעלה על מנת להסיר.



3. בדקו סתימות בפיות של זרועות ההתזה תחת מים זורמים וסלקו גופים זרים.
4. הרכיבו את זרוע ההתזה התחתונה.
- ✓ זרוע ההתזה תיכנס למקומה בנקישה.
5. הרכיבו את זרוע ההתזה העליונה והבריגו אותה.

18 פתרון בעיות

תקלות קלות במכשיר תוכלו לתקן בעצמכם. קראו את ההנחיות לתיקון תקלות לפני שאתם יוצרים קשר עם שירות הלקוחות. כך תימנעו מעלויות מיותרות.

עצה: מידע נוסף והסברים אודות איתור התקלות ניתן למצוא באינטרנט באמצעות סריקת קוד QR בעמוד הפתיחה ובאתר האינטרנט שלנו www.constructa.com.

⚠ אזהרה

סכנת התחשמלות!

תיקונים לא מקצועיים עלולים להיות מסוכנים.

- ◀ רק בעלי מקצוע מיומנים רשאים לבצע תיקונים במכשיר.
- ◀ מותר להשתמש רק בחלקי חילוף מקוריים לצורך תיקון המכשיר.
- ◀ במקרה של נזק לכבל חיבור החשמל או לכבל החשמל של המכשיר, יש להחליפו בכבל חיבור חשמל או בכבל חיבור חשמל מיוחד, אותו ניתן להשיג אצל היצרן או אצל שירות הלקוחות שלו.

תקלה	גורם ופתרון תקלות
התצוגה "בדקו את אספקת המים" מהבהבת	קיימת תקלה טכנית.
	1. לחצו על ☺.
	2. שלפו את תקע המכשיר וכבו את הנתך.
	3. המתינו לפחות 2 דקות.
	4. הכניסו את תקע החשמל של המכשיר לשקע או הפעילו את הנתך.
	5. הדליקו את המכשיר.
	6. אם הבעיה חוזרת על עצמה:
	◀ לחצו על ☺.
	◀ סגרו את ברד המים.
	◀ שלפו את התקע.
	◀ צרו קשר עם שירות הלקוחות ← עמוד 39 ומסרו את קוד התקלה.

E:30-00 דולק לסירוגין. מערכת ההגנה מפני מים פועלת.

1. סגרו את ברד המים.
2. פנו לשירות הלקוחות ← עמוד 39.

גורם ופתרון תקלות	תקלה
מערכת ההגנה מפני מים פועלת. 1. סגרו את ברד המים. 2. פנו לשירות הלקוחות ← עמוד 39.	E:31-00 דולק לסירוגין.
צינור האספקה מקופל. ◀ יישרו את צינור האספקה. ברד המים סגור. ◀ פתחו את ברד המים.	E:32-00 דולק לסירוגין או התצוגה של אספקת המים דולקת.
ברד המים חסום או מלא אבנית. ◀ פתחו את ברד המים. קצב הזרימה כאשר אספקת המים פתוחה צריך להיות לפחות 10 ליטר/דקה.	
המסננים בחיבור המים של צינור הכניסה או AquaStop סתומים. 1. כבו את המכשיר. 2. יש לשלוף את תקע לניתוק החשמל. 3. סגרו את ברד המים. 4. הבריגו את חיבור המים. 5. הוציאו את המסנן מצינור האספקה	
6. נקו את המסנן. 7. הרכיבו את המסנן בצינור האספקה. 8. הבריגו את חיבור המים. 9. בדקו את איטום חיבור המים. 10. חברו את אספקת החשמל. 11. הפעילו את המכונה.	
המים זורמים באופן קבוע למכשיר. 1. סגרו את ברד המים. 2. פנו לשירות הלקוחות ← עמוד 39.	E:34-00 דולק לסירוגין.
אין תקלה במכשיר. משאבת הניקוד סתומה או מכסה משאבת הניקוד רופף. 1. נקו את משאבת הניקוד. 2. ← "ניקוי משאבת הניקוד", עמוד 38 2. הכניסו את מכסה משאבת הניקוד למקומו. ← "ניקוי משאבת הניקוד", עמוד 38	E:61-02 דולק לסירוגין.

גורם ופתרון תקלות

תקלה

E:61-02 דולק לסירוגין.



- אין תקלה במכשיר. חיבור הסיפון עדיין מחובר או שצינור הניקוז מקופל או סתום.
1. בדקו את החיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצורך.
 2. הניחו את צינור היציאה ללא קיפולים.
 3. סלקו את המשקעים.

E:61-03 דולק לסירוגין.
המים לא נשאבים.



- אין תקלה במכשיר. משאבת הניקוז סתומה או מכסה משאבת הניקוז רופף.
1. נקו את משאבת הניקוז.
 2. הכניסו את מכסה משאבת הניקוז למקומו.
- ← "ניקוי משאבת הניקוז", עמוד 38
- ← "ניקוי משאבת הניקוז", עמוד 38



E:92-40 דולק לסירוגין.

- המסננים מלוכלכים או סתומים.
- ◀ נקו את המסננים.
- ← "ניקוי המסננים", עמוד 31



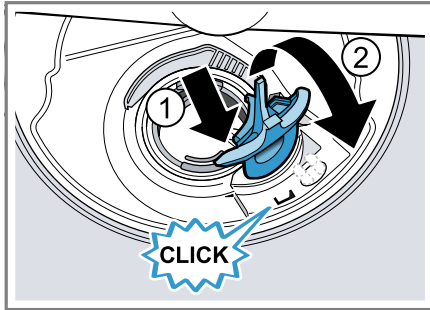
כל ה-LED דולקות
ומהבהבות.

- כנראה יותקן עדכון תכנה.
1. המתינו, עד להתקנת עדכון התכנה.
 2. בצעו איפוס אם המכשיר לא מוכן לפעולה לאחר 30 דקות.
- ◀ לחצו על לחצן המתג הראשי למשך כ-4 שניות.
- ✓ המכשיר יאופס.

גורם ופתרון תקלות	תקלה
האלקטרוניקה זיהתה תקלה. 1. לחצו על לחצן המתג הראשי למשך כ-4 שניות. ← "בקררים", עמוד 11 2. המכשיר יאופס ויופעל מחדש. אם הבעיה חוזרת על עצמה: - כבו את המכשיר. - הוציאו את תקע החשמל או נתקו את הנתיך בתיבת הנתיכים. - המתינו לפחות 2 דקות. - הדליקו את הנתיך בתיבת הנתיכים או חברו את תקע החשמל. - הפעילו את המכונה. 3. אם הבעיה חוזרת על עצמה: - צרו קשר עם שירות הלקוחות. ← "שירות לקוחות", עמוד 39	כל ה-LED דולקות ומבהבות.
הכלים סודרו באופן צפוף מדי או שסלסילת הכלים מלאה מדי. 1. סדרו את הכלים עם די חלל סביבם. סילוני ההתזה חייבים להגיע למשטחי הכלים. 2. מנעו מגע בין הכלים. סיבוב זרוע ההתזה חסום. ← סדרו את הכלים כך שהכלים לא ימנעו את סיבוב זרוע ההתזה. פיות זרוע ההתזה סתומות. ← נקו את זרועות ההתזה. ← "ניקוי זרועות ההתזה", עמוד 32	שאריות מזון על הכלים.
המסננים סתומים. ← נקו את המסננים. ← "ניקוי המסננים", עמוד 31 	
המסנן הורכב באופן שגוי ו/או לא נכנס למקומו. 1. הרכיבו נכון את המסננים. ← "מערכת המסננים", עמוד 31 2. הכניסו את המסננים למקומם. נבחרה תכנית הדחה חלשה מדי. ← בחרו בתכנית הדחה חזקה יותר. ← "תכניות", עמוד 13	
הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החיישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא. ← סלקו רק את שאריות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.	

תקלה	גורם ופתרון תקלות
שאריות מזון על הכלים.	מיכלים גבוהים וצרים לא נשטפים מספיק באיזור הפינות. ◀ אין להציב מיכלים גבוהים וצרים בזווית גדולה מדי ולא באיזור הפינות.
פסים הניתנים להסרה מצויים על כוסות, כוסות בעלות מראה מתכתי וגם הסכו"ם.	הסלסילה העליונה מימין ומשמאל לא הוצבה בגובה זהה. ◀ הציבו את הסלסילה העליונה מימין ומשמאל בגובה זהה. ← "סלסילה עליונה", עמוד 16
	כמות נוזל השטיפה הוגדרה גבוה מדי. ◀ הגדירו את מערכת נוזל השטיפה על דרגה נמוכה יותר. ← "הגדרת כמות נוזל השטיפה", עמוד 21
	לא מולא נוזל שטיפה. ◀ הוסיפו נוזל שטיפה. ← "מלאו נוזל שטיפה", עמוד 21
	שאריות חומר הדחה מצויים בשלב הדחה סופית של התכנית. מכסה תא חומר ההדחה חסום ע"י כלים ולא נפתח במלואו. 1. סדרו את הכלים בסלסילה העליונה כך שמגש איסוף הטבליות לא ייחסם ע"י הכלים. ← "הכנסת הכלים", עמוד 24 הכלים חוסמים את מכסה חומר ההדחה. 2. אין להניח כלים או מטהר אוויר במגש איסוף הטבליות.
	הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החיישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא. ◀ סלקו רק את שאריות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.
סימני חלודה על הסכו"ם.	הסכו"ם אינו עמיד מספיק לחלודה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעיתים קרובות יותר. ◀ השתמשו בסכו"ם עמיד מפני חלודה.
	הסכו"ם מחליד גם כאשר מודחים חלקים מחלידים אחרים. ◀ אין להדיח חלקים מחלידים.
	תכולת המלח במי ההדחה גבוהה מדי. 1. הרחיקו את המלח המיוחד שהתפזר ממכל ההדחה. 2. סגרו את המכסה של מיכל המלח המיוחד.
שאריות חומר הדחה מצויות בתא חומר ההדחה או במגש איסוף הטבליות.	זרועות ההתזה חסומות בגלל הכלים, לכן חומר ההדחה לא נשטף. ◀ וודאו שזרועות ההתזה לא חסומות ושיוכלו להסתובב באופן חופשי.
	תא חומר ההדחה היה רטוב בזמן מילוי חומר ההדחה. ◀ מלאו חומר הדחה רק כאשר תא חומר ההדחה יבש.
תצוגת המילוי מחדש למלח מיוחד דולקת.	חסר מלח מיוחד. ◀ מלאו מלח מיוחד ← עמוד 19.
	החיישן לא מזהה את טבליות המלח המיוחד. ◀ אין להשתמש בטבליות מלח מיוחד.

8. הרכיבו את מכסה המשאבה ① ולחצו לאחור ②.



- ✓ מכסה המשאבה נכנס למקומו.
9. הרכיבו את מערכת הסינון.
10. הרכיבו את הסלסילה העליונה והתחתונה.
11. חברו את המכשיר לחשמל.

19 הובלה, אחסון והשלכה לאשפה

19.1 פירוק המכשיר

1. נתקו את המכשיר מהחשמל.
2. סגרו את ברד המים.
3. שחררו את החיבור לניקוז.
4. שחררו את החיבור למי שתייה.
5. שחררו את ברגי החיזוק אל חלקי הריהוט אם קיימים.
6. פרקו את לוח הבסיס אם קיים כזה.
7. משכו בזהירות את המכשיר החוצה, תוך כדי משיכה של הצינורות.

19.2 הגנה מפני קפיאה

כאשר המכשיר מותקן בחדר בו קיימת סכנת קרה, לדוגמה בית נופש, רוקנו את המכשיר לחלוטין.

- ◀ רוקנו את המכשיר.
← "הובלת המכשיר", עמוד 38

19.3 הובלת המכשיר

רוקנו את המכשיר לפני ההובלה כדי למנוע דק למכשיר.

18.1 ניקוי משאבת הניקוז

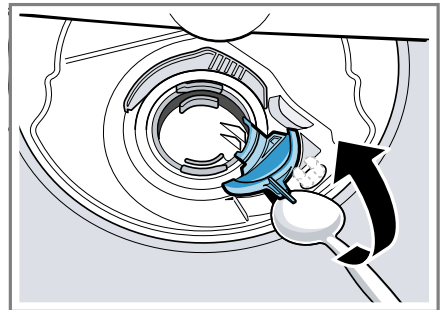
שאריות גדולות של מזון או גופים זרים עלולים לסתום את משאבת הניקוז. כאשר מי ההדחה לא מנוקדים נכון, יש לנקות את משאבת הניקוז.

⚠ אזהרה

סכנת פציעה!

חפצים חדים או שברי זכוכית עלולים לסתום את משאבת הניקוז ולגרום לפציעות.
◀ הרחיקו בזהירות את הגופים הזרים.

1. נתקו את המכשיר מהחשמל.
2. הוציאו את הסלסילה העליונה והתחתונה.
3. פרקו את מערכת הסינון.
4. נגבו מים.
5. היעזרו בעת הצורך במטלית.
6. הרימו בעזרת כף את מכסה המשאבה והחזיקו בלשונית.



6. הרימו את מכסה המשאבה ומשכו אותו בשיפוע פנימה.
- ✓ כעת תוכלו להגיע ביד לגלגל הכנף.
7. סלקו שאריות מזון וגופים זרים באיזור גלגל הכנפיים.

ולמחזור של מכשירים
משומשים.

20 שירות לקוחות

חלקי חילוף מקוריים רלוונטיים לפעולה ניתן לקבל בהתאם לתקנת הדגם האקולוגי אצל שירות הלקוחות למשך לפחות 10 שנים החל בהכנסת המכשיר לפעולה בתוך האזור הכלכלי האירופי.

הערה: השימוש בשירות הלקוחות ניתן חנים במסגרת תנאי אחריות היצרן.

מידע מפורט על תקופת האחריות ותנאי האחריות בארצכם ניתן לקבל באמצעות קוד ה-QR שמופיע במסמך המצורף של פרטי ההתקשרות עם שירות הלקוחות ותנאי האחריות, דרך שירות הלקוחות שלנו, אצל הסוכן שלכם או באתר האינטרנט שלנו. בפניה לשירות הלקוחות, יהיה צורך במספר המוצר (E-Nr), במספר הייצור (FD) ובמספר המונה (Z-Nr) של המכשיר.

ניתן למצוא את פרטי ההתקשרות של שירות הלקוחות באמצעות קוד ה-QR שמופיע במסמך המצורף של פרטי ההתקשרות ותנאי השירות או באתר האינטרנט שלנו.

20.1 מספר המוצר (E-Nr), ומספר הייצור (FD) ומספר הסדרה (Z-Nr)

מספר המוצר (E-Nr), מספר הייצור (FD) ומספר המונה (Z-Nr) מופיעים על לוחית הדירוג שעל המכשיר. את לוחית הדירוג ניתן למצוא על הצד הפנימי של דלת המכשיר.

← "הכרת המכשיר שלכם", עמוד 10
רשמו מספרים אלה כדי שתוכלו למצוא במהירות את נתוני המכשיר ואת מספר הטלפון של שירות הלקוחות.

20.2 אחריות AQUA-STOP

בנוסף לאחריות כמצוין בתעודת האחריות הנלווית למוצר, חברתנו תעניק אחריות נוספת מוגבלת לנדקי מים הנגרמים בשל תקלה

הערה: הובילו את המכשיר כאשר הוא עומד, כך תימנע זרימה של שאריות מים לתוך בקרת המכונה ובדק למכשיר.

1. הוציאו את הכלים מהמכשיר.
2. אבטחו חלקים חופשיים.
3. הפעילו את המכשיר. ← עמוד 25
4. בחרו בתכנית ההדחה בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
← "תכנית", עמוד 13
5. הפעילו את התכנית. ← עמוד 26
6. הפסיקו את התכנית לאחר כ-4 דקות כדי לרוקן את המכשיר.
← "ביטול תוכנית", עמוד 26
7. כבו את המכשיר. ← עמוד 26
8. סגרו את ברד המים.
9. שחררו את צינור האספקה והניחו למים לזרום כדי לרוקן את שאריות המים מהמכשיר.

19.4 השלכת מכשיר הישן

השלכה ידידותית לסביבה יכולה לסייע למחזור חומרי גלם יקרי ערך.



סכנה לנזק בריאותי!

ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנת חיים.

- שלפו את תקע הכבל החשמלי במכשירים מושבתים, חתכו את הכבל החשמלי והשמידו את מנעול דלת המכשיר כך שדלת המכשיר לא תוכל יותר להיסגר.

1. נתקו את המכשיר מהחשמל.
2. חתכו את כבל החשמל.
3. השליכו את המכשיר לאשפה באופן ידידותי לסביבה.
מידע לגבי אופני פינוי האשפה העדכניים ניתן לקבל אצל הסוחר, במועצה המקומית או בעירייה.

מכשיר זה עומד בתקנה האירופית EU/2012/19 להשלכת ציוד חשמלי ואלקטרוני משומש (WEEE).

התקנה מפרטת את המסגרת ברחבי האיחוד האירופי להחזרה



במערכת Aqua-Stop. זאת בשם לב לתנאים הבאים.

- רק במידה ונגרמו נזקי מים כתוצאה מתקלה במערכת Aqua-Stop, הרי שנפצה על הנזקים שנגרמו לצרכן הפרטי. יש לחבר את המדיח לחשמל על מנת להבטיח את האטימות למים.
- אחריות זו תקפה רק למשך חיי המוצר.
- תנאי מקדים עבור כל הדרישות המוגשות במסגרת האחריות הוא שהמכשיר יוצב ויחובר, כולל Aqua-Stop בהתאם להוראות ההתקנה וההפעלה. הנחיות אלה

כוללות גם את הארכה של מערכת Aqua-Stop, אשר צריכה להיות מותאמת בצורה נכונה (עם אביזרים מקוריים). האחריות שלנו אינה מכסה כבלים או חיבורים פגומים המובילים אל חיבור ה-Aqua-Stop בברד.

- אין צורך בפיקוח על מוצרים המצוידים ב-Aqua-Stop בזמן ההפעלה ואין צורך לאבטחם אחר כך באמצעות סגירת הברד. יש לסגור את ברד המים רק במקרה של היעדרות לתקופה ארוכה מהדירה, לדוגמא לחופשה של מספר שבועות.

21 נתונים טכניים

משקל	מקסימום: 45 ק"ג
מתח	220 - 240 Hz, 50 V או 60 Hz
הספק	2000 - 2400 וואט
נתיך	10 - 16 A
לחץ מים	■ לפחות 50 קילופסקל (0.5 בר) ■ מקסימום 1000 קילופסקל (10 בר)
ספיקת כניסה	לפחות 10 ליטר/דקה
טמפרטורת המים	מים קרים.
	מים חמים מקסימום: 60°C
קיבולת	10 מערכות כלים

מידע נוסף על הדגם שלכם תוכלו למצוא באתר האינטרנט <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1403783>¹. אתר אינטרנט זה מחובר למאגר נתוני המוצרים הרשמי של האיחוד האירופי EPREL.

21.1 מידע לגבי תכנה פתוחה ותכנת קוד פתוח

מוצר זה כולל רכיבי תכנה, שהוגדרו ברישיון ע"י בעלי זכויות היוצרים כבעלי קוד חופשי או פתוח. מידע הרישיון המתאים מצוי על מכשיר החשמל הביתי. ניתן לגשת למידע הרישיון המתאים גם באמצעות אפליקציית

מידע נוסף על מידע רישיון: Home Connect, פרופיל -> מידע משפטי -> מידע רישיון.² תוכלו להוריד את מידע הרישיון באתר האינטרנט של מוצר המותג. (חפשו בבקשה באתר האינטרנט של המוצר את דגם המכשיר שלכם ותייעוד נוסף.) לחלופין תוכלו לקבל את המידע אצל ossrequest@bshg.com או אצל BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. קוד המקור יהיה זמין עבורכם לבקשתכם. שלחו בקשה אל ossrequest@bshg.com או אל BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. הנושא: "OSSREQUEST".

¹ תקף עבור האיזור הכלכלי האירופי בלבד
² בהתאם לאבזור המכשיר

מציעים תמיכה וחלקי חילוף עבור המכשיר המתאים.

חשבון יישלח אליכם עבור עלות הבקשה.
הצעה זו תקפה למשך שלוש שנים החל
בתאריך הרכישה או לפחות לתקופה בה אנחנו

22 הצהרת תאימות

BSH Hausgeräte GmbH מצהירה בזאת שהמכשיר שכולל פעולות Home Connect תואם לדרישות הבסיסיות ולכל ההוראות הרלוונטיות של הנחיה EU/2014/53. ניתן למצוא באינטרנט את הצהרת התאימות המפורטת RED באתר www.constructa.com בעמוד המוצר של המכשיר שלכם תחת מסמכים נוספים.



ערוץ 2.4GHz: (2400–2483.5 MHz) מקס' 100mW
ערוץ 5-5725 MHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): מקס' 180 mWW

ES	EL	IE	EE	DE	DK	CZ	BG	BE	
HU	LU	LT	LV	LI	CY	IT	HR	FR	
FI	SK	SI	RO	PT	PL	AT	NL	MT	
			UK (NI)	IS	TR	CH	NO	SE	
5GHz WLAN (Wi-Fi): לשימוש בחללים סגורים בלבד.									
UA	UK	RS	MK	ME	MD	BA	AL		
5GHz WLAN (Wi-Fi): לשימוש בחללים סגורים בלבד.									





BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001902870 (050418) 442 V5
he